№ 24.

ივერია

ფელიეტონი პირველი

11 აგვისტ. 1877 წ.

საპოლიტიკო და სალიტერატურო გაზეთი.

გამოდის ხუთშაბათობით

ხელის მოწერა: ტფილისს, „ივერიის“ რედაქციაში, მთაწმინდის ქუჩაზე, შიოკვის სახლების ზემოდ. № 5 ქუთაისს, ანტონ ლორთქიფანიძის ბიბლიოთეკაში.

„ივერიის“ ფასი 1877 წელს.

ერთ თვისა, გაგზავნით და გაუგზავნელად. . . 6 მან. —
თითო ნომერი . . . . . — 15 კაპ.

თუ საჭიროება მოითხოვს, რედაქცია გაასწორებს და შეამოკლებს დასაბეჭდად გამოგზავნილ წერილებს.
გასცხადება მიიღება ქართულსა და რუსულ ენაზე.

საძიებელი: I. საქართველოს მატიანე.—II ომის ამბები.—III. საპოლიტიკო მიმოხილვა.—IV მგზავრის წერილები სვანეთზედ (შემდეგი).—V. ბრძოლა რომის დასაპყრობლად (შემდეგი)—VII. გაზეთებიდგან ამოკრეფილი ამბები.

მსურველთ შეუძლიანთ მოითხოვონ „ივერია“ პირველის მარიამობისთვიდამ პირველს მომავალს იანვრამდე. ფასი ამ ხუთის თვისა სამი მანეთია.

საქართველოს მატიანე

— აგვისტოს პირველს დღეებში ქალაქში მოვიდა რუსეთიდამ ღენერალი ჩერნიაევი, რომელიც შარშან სერბიაში მთავარ სარდლად იყო სერბიის მსედრობისა. ქალაქში ამას სადილი გაუკეთეს. 6-ს აგვის-ღენერალი ჩერნიაევი კურუკდარას წავიდა.

— 8 აგვისტოს ღამე გოლოვინის პრასპექტზედ წაკიდა ტეტხლი შიოკვის სახლებს და დუქნებს და თითქმის სულ გადიწვა. შესანიშნავია, რომ „პაჟარნი კამანდა“ გვიან მოვიდა და მოსვლის შემდეგაც ისე ვერ გაისარჯა, როგორც გაჭირება მოითხოვდა. 9-ს აგვისტოს ტეტხლი კიდევ იყო იმოდენად, რომ ზოგან ალიც ამოდიოდა.

„ივერიის“ კორრესპონდენციები.

სურამი. დიდი მოძრაობაა ახლა ჩვენ სურამში. ისე ირევა ხალხი, ისე მღელვარებს, რომ ძალი პატრონს ვერ პოულობს. რა ჯურის და ჯინშის ადამიანს არ ნახავთ აქა?

სადა გაიგლი, ყოველ ფეხის წადგმაზე დაგეხვდებიან: სამხედრო ჩექმები, წითელ ჯვრიანი ქალები, მოსულნი მოსკოვიდამ დაჭრილების მოსავლელათ, ბლუზიანი იქაურიგე ახალგაზდა და სხვა ხნის კაცები, საზაფხულოდ მოსულები და ფერ-წასულნი შიმშილისაგან, ფეხთ შიშველი, გოდრებ აკიდებული ბერძნის ქალები და სხვა არ ვიცი ვინა...

აქ რომ ვეთდებოდა ფიცრულები დაჭრილებისთვის დიდი სანია მზათ არის და შიგ კიდეც იკურნებიან ბრძოლის ველზე დაჭრილები. აქ სურამში ორი რიგი საავთმყოფები არის. ერთია გამართული მოსკოვის აზნაურების ხარჯითა, მეორე სამთავრო ხარჯით. შენობები აქვთ ფიცრებისა. შინაგანი განწყობილება და ავთმყოფების მოვლა პირველისა ჩინებულია. ავთმყოფები ძალიან პატივში ჰყავთ. მოიყვანეს ისინი თუ არა, მაშინვე ტანთ გამოუცვალეს, შემოსეს სუფთა და კარგის პერანგებით და ჩააწვინეს რკინის სარეცლებში, რომელნიც მორთულნი არიან რბილისა და ფაფუკის ბალიშებით და ლეიბებით. მოსკოვის საჯინმრთელო საზოგადოების საავთმყოფო შესდგება სამის ფიცრულისა და ორის კარავისაგან, რომლებშიაც ამ ჟამად იკურნებიან ას-ათ კა-

ცვამდისინ; ოც-და-ათი კაცი სრულებით გამთელდნენ, ხუთნი—დაიხოცნენ. ორს სამთავრო სავანთმეოფოებში, მე 31 და 34 იგურნებიან ეს სამოც კაცვამდისინ. ამ უკანასკნელის განწყობილებაზე ვერას მოგახსენებთ, რადგან დიდი ხანი არ არის რაც დაარსებულია და ჯერ არც კი ვეოფილვარ იქა.

ამ თვის 26-სა მათმა უმაღლესობამ კავკასიის მთავარ სარდლის მეუღლემ დიდმა კნეინამა ინახულა აქაური სავანთ-მეოფოები. როგორც გავიგეთ მადლი უბძანებიათ ამ სავანთმეოფების გამგებელის—შერემეტიევისათვის.

ამ თვის 23-სა მოვიდა სურამში სომხების არხიეპისკოპოსი აივაზოვსკი. სურამელებმა დიდი ამბით და ზარების რეკით შეიყვანეს საყდარში, სადაც იმან სურამელებს გადუსადა მადლი აქაურის სასწავლებელის კარგათ წინ წაყვანისათვის. „მე დიდის სიამოვნებით წავიკითხე გაზეთში მშაკ თქვენ სასწავლებელზე ქება და იმაზე რო აქ სურამში კეთდება სასწავლებელისათვისა სახლები; დიდათ ვისიამოვნე და აგერ გიხდით საკუთარ ჩემს გულითათ მადლობას და იმედი მაქვს, მომავალშიაც უკეთ ეცდებით ამ საკანზე თქვენდა სასარგებლოთ და ჩვენის სომხების წინაშარების გასახარებლათ,“ სთქვა არხიეპისკოპოსმა მცირე ლოცვის შემდეგ.—

მაგრამ ჩვენი ქართველები ამ საკანზე ე. ი. სასწავლებელზე ყურებსაც არ იბერტყენ, თუმცა კი რომელ გლეხთანაც იმაზე ბაას დავიწყობთ, გვესმის: „ეს, რადის იქმნება ჩვენთვის ის ბედნიერი დღე, რო მაგაზე გვიბატრონოს ვინმემო, მაგრამ სად არის ბატრონი. .»

ს. ბავრელი.

კასპ და გრაკლის ხიდ შუა, დაბლა მტკვრის პირას, არის ორასი დღიური ურწყავი მიწა, რომელიც ეკუთვნის ამილახვრიანთ და რომელსაც აშინაურს ეძახიან. ამ მიწებს სოფ. გრაკალში მცხოვრებლები ხვნენ ხოლმე. ამ მიწებში წრეულ მშვენიერი ყანები მდგარა, ისე რომ სიმაღლით, კაცს წელამდინ მოადგებოდა. მთელი ზაფხული შვილივით შესტქეროდნენ უბედური გლეხ-კაცები, რადგანაც ყველა ნაკლულევანების დაფარვას, და გაბდინმულის მუცლიანების დაკმაყოფილებას სულ ამ მოსავალიდამ მოელოდნენ. მაგრამ მკათათვის 6-ს ერთი იმათებურიგე გლეხ-კაცი ყანებში საჯმელს სარეშამდა, და უცერათ ნაბერწკალი გადავარდა, და მოედო ცეცხლი იქ დადგმულ სამეულებს, და თუმცა ნამდვილათ არ ვიცი მაგრამ საკმოთ კი დაეწოთ ზომკილები. უბედურები რას მოიფიქრებდნენ, რომ მზათ მომკილს, ამ გვარი უბედურება ეწვევათ. თქვენი მტერი იყოს რაც გლეხებს დღე დაემართათ, იმოდენა ამაგზე, და ჭინახულზე ცარიელები დარჩნენ. ახლა გამოძიება არის დანიშნული თუ როგორ გადაიწო. აბა ეს გლეხი ძალათ ხომ არ დასწვამდა?

ასე მოგახსენებენ ოცი დღისა მომკული ყანა დაიწოგო.

ქვემო ქართლიდამ. წრეულ აქეთკენ ძრიელ კარგი მოსავალია ბურისა. თითონ გლეხ-კაცები ამბობენ რომ კარგა ხანია ამისთანა მოსავალსა არა გდირსებიგართო. თითო ბატარა კალოდამ ექვსი შვიდი ტომარა კარგი ბური ადის, მაგრამ რა გამოვიდა, ბატრონს მესამედიც არა რჩება თავის ნაწამ-ნადაგისა. იმ სიცხე ბაბანაქებაში, როდესაც ადამიანი სახლშიაც კი იწვის სიცხით, იმ დროს გლეხ კაცი მთელი დღე წახრილი მკის და ჩამოსდის საცოდავს წურწურით ოფლი; და თუ ერთი ბეწო ნიავი დაჭბერავს იმ დროს, მაშინ გლეხ-კაცს ასე ჭკოანია ეხლა დავიბადეო. ერთი კაცმა თქვას რისთვის ან გისთვის? მათთვის ვინც მხართეოზედ არის წამოწოლილი, და როცა მოსავლის დრო მოვა და მზა-მზარეულათ წაიღებს მის მესამედ ნაშრომსა. თითქო გლეხ-კაცზედ ბეგრს არა ვინა შრომობს, და რისაგან არის რომ იგი ყველაზედ უფრო საწყალია. ეს მკითხველმაც კარგათ იცის რისაგანაც არის. მათ მნებს რო შეხედოს კაცმა, თითქო იტყვის კაცი, რა უჭირთ ამოდენა ბური მოსულიათ, რომ ორ წელიწადს კარგათ ეყოფა. მაგრამ აგერ დაუწყეს ბურს ლეწვა და კალოსაც შემოხვევიან ბოდოსა და მიკირტუმები თავიანთის უშველებელის ჩანახითა. ადარც კი აცლიან საწყლებს, რომ მშვიდობიანად გალეწონ.

აბა რადა გული ეჭნებათ, როდესაც უყურებენ, რომ ჯერ ნახევარი არც კი გაულეწიათ, და ცრუ მოგალეები კი სწეწენ ბურსა. ერთი კაცმა ჭკითხოთ იმ

ურჯულოებს, რა შრომა გაუწევიათ ამ მოსაგალზედ, რომ ამოდენა ჩანახით იწყვენ ბურსა და უნახავრებენ ნაწამ-ნადაგსა. რადგან ხუთი მანეთი მიუცია გლეხ-კაცისათვის და იმაში ეხლა ხუთი კოდი ბური მიაქვთ. ეი ასე უსამართლოთ მიაქვთ გლეხ-კაცის ცხოვრება. შეტი რა დონე გვაქვს რომ არ მიგცეთო, ასე ამბობ-დნენ საწყლები, ჩვენ ყოველთვის ფული არა გვაქვს და იძულებული ვართ რომ ნისიათ ავიღოთო. გარდა ამისა მთელი სოფ. ხიდისთავის გენსები თითქმის გორ-ლებს ეკუთვნის, ზოგი გირაოს წერილით და ზოგი სა-კუთრებით, და მომეტებული ნაწილი დვინის მოსავ-ლისა მოგირავნებს მიაქვთ. სამოც თუმნის სარგებელში ორმოცი კოკა დვინო მიაქვთ, რომელიც კოკა უკა-ნასკნელი რვა მანეთად ღირს. ერთი ამ გვართაგანი ვაჭარი ცხოვრობს გორსა, რომლისაგანაც მთელ ხიდისთავის გლეხ-კაცები ტყავი აქვთ ამმერალი. ასე გასინჯეთ თავის ბიძასაც კი არ ინდობს გასაყვლეფად. ამ უდმერთო კაცს უსესხებია თავის ბიძისათვის, რო-მელიც ხიდისთავის გლეხია, ოცი თუმანი და სამ თუ ოთხ წელიწადში ორმოცი თუმანი გაუხდია. ყოველ ექვს თვეს სარგებელი უანგარიშნია და თავნზედ მისუ-ლა, ამაობაში ორმოცი თუმანი შეუდგენია, მერე იმის-თანა უწყალო ღარიბი ცოლშვილი დარჩენია თავის სიკვდილის შემდეგ ამ კაცს, და მაინც კიდევ ეხლაც სარგებელს ერთი ორათ ართმევს და ისე აწიოკებს ამოდენა ქულფათის, რომ ამათი ცოდვით ვინ არ შე-წუხდება. იმ ურჯულოს კი ქვის გული აქვს სწორეთ. ეი ამ გვარი კაცების ხელში არიან ჩაცვივნულნი ზო-გიერთა ხიდისთაველები. ამ საწყლებს ზედ საქონლის თურქულიც დაერთოთ და ზოგმა ლეწვა შეაყენა. სა-შინელი უწვიმობაც არის აქეთ, ფოთოლს რომ შეხე-ბოთ ასე შემჭკნარია, რომ სწორეთ შემოდგომის ფო-თოლსა ჰგავს.

ქვემო ქართლელი ქალი.

20-ს ივლისს.

ᲫᲣᲗᲐᲘᲡᲘ.—გვალვა, ჭალების სრულიად ამოწვა მუდმივ სიცხეებისაგან, ვაზის ავთმყოფობა, ბირუ-ტეკვის თურქულით და ადამიანთა მუცელათი . . . .ეი რას მოესწრო ამ ჟამად იმერეთი, გუ-რია და სამეგრელო!...

ყველაფერი გვატყობინებს რომ ახლო მომავალ-ში აუცილებლათ მოგვალის შიმშილი, მაგრამ ვინ გვაკვს მშველელი? ჩვენში ხომ იოსებნი ვერ გამოჩნ-დებიან, რომ შარშანდელის უხვის მოსავლისაგან ხალ-ხისთვინ საკმაო საკვებავი გადასდვან...სად ქართველე-ბი და სად იოსებნი! ჩვენში—ლუარსაბი და დარეჯა-ნი—ეი ეს კარგათ მესმის ..

მაზრის უფროსნი, თავიანთ მოხელეებთაგან შემ-დგარ ამალით და მამასახლისნი სრულიადაც არ სწუ-სან რომ ხალხი გაჭირვებულია და ფიქრათაც არ მოსდით რომ თურქულს და მუცელას მაინც მოუსპონ გზა; თავად-აზნაურობის და გლეხების კარგა ბლომა ნაწილი ომშია, და ვინც ოჯახობაში დარჩენილან საკვირველის გულ-გრილობით შესტქერიან ძრიელ ცუდს აწმეოს და უფრო ცუდს მეოობადსა...

იმდენი სიკეთე მე და შენ მკითხველო, რამდენიც ბათმა-ნი ბურის ფქვილი, ჭადის ფქვილი, ანუ სიმინდი, ლობი და სხვანი ადამიანის არსებითნი საკვებავი გაიყიდა და იყიდება, მართალი რომ ვსთქვათ კარგ ფასსაც ვიღებთ (ჩვენის ჭკუით), მაგრამ შიმშილი რომ კარზედ მო-გვადგება ფული რას გვიშველის? ჩვენ ხომ იმისთანა ქვეყანაში არა ვართ, სადაც სამს ოთხს ფერსიდგან ორ-სამ დღეს მოაქვთ საქონელი...ქაზიეი მაინც არ გახსოვთ?..

ნათქვამია: გლეხის გაჩენაში ღმერთი არ რევიაო, მაგრამ უფრო მართალია, რომ ქართველის გაჩენაში არ რევია ღმერთი....

როგორც ვიცით 30 მოსახლე ქობულეთელები სხვა და სხვა მიზეზების გამო იძულებულნი იყვნენ კარდ-მოსახლებულიყვნენ ოზურგეთის მაზრაში; მმართებ-ლობა ამათ კაცის თავზე აბაზს აძლევს დღეში, მაგ-რამ მოგეხსენებათ რა სიძვირეა ამ ჟამთ ყოველგან და განსაკუთრებით გურიაში...ახლა წარმოიდგინეთ მათი მდგომარეობა: ამ აბაზით ჭამონ თუ სვან, დაიხუ-რონ თუ ჩაიცვან?...სწორეთ საცოდავ მდგომარეობაში არიან უბედურნი: დაფხრეწილის ტანისამოსით, ძალიან ხშირათ მუცელ ცარიელნი, და დაბებრებულის ხელე-ბით, რომელნიც ამტკიცებენ რომ მათნი ბატონი სრუ-ლიადაც არ ყოფილან სხვის ანაბარად, ანუ ტყუილად მჭამელნი, ხან და ხან გაისეირნებენ ხოლმე ხოფელ

ᲡᲝᲤᲚᲔᲑᲘᲗ, ᲓᲐ ᲒᲘᲡᲐᲪ ᲨᲔᲮᲕᲓᲒᲔᲜ ᲗᲘᲗᲥᲝ ᲗᲕᲐᲚᲔᲑᲘᲗ ᲔᲣᲑᲜᲔᲑᲘᲐᲜ: ᲒᲐᲜᲐ ᲨᲔᲜ ᲥᲐᲠᲗᲕᲔᲚᲘ ᲐᲠᲐ ᲮᲐᲠ? ᲗᲣ ᲭᲝ, ᲠᲐᲢᲝᲛ ᲡᲐᲛᲣᲨᲐᲝᲡ ᲐᲠ ᲛᲘᲨᲝᲕᲘ?....

ᲐᲥ ᲣᲜᲓᲐ ᲛᲝᲒᲐᲮᲡᲔᲜᲝᲗ ᲠᲝᲛ ᲘᲒᲘᲜᲘ ᲮᲠᲣᲚᲘᲐᲓ ᲛᲐᲠᲯᲕᲝ ᲮᲔᲚᲜᲘ ᲒᲐᲠᲓᲛᲝᲡᲐᲮᲚᲓᲜᲔᲜ....

ᲠᲐᲓᲐ ᲒᲐᲒᲐᲒᲠᲫᲔᲚᲝᲗ? ᲔᲠᲗᲘ ᲡᲘᲢᲧᲕᲘᲗ ᲛᲐᲗᲘ ᲛᲓᲒᲝᲛᲐᲠᲔᲝᲑᲐ ᲫᲠᲘᲔᲚ ᲨᲔᲡᲐᲢᲝᲓᲔᲑᲔᲚᲘᲐ, ᲓᲐ ᲐᲛᲘᲢᲝᲛᲐᲪ ᲫᲠᲘᲔᲚ ᲡᲐᲛᲐᲓᲚᲝ ᲡᲐᲥᲛᲔᲡ ᲘᲖᲐᲛᲡ ᲨᲔᲢᲘᲕᲪᲔᲛᲣᲚᲘ „ᲘᲕᲔᲠᲘᲐ“, ᲠᲝᲛ ᲛᲐᲗ ᲡᲐᲡᲐᲠ�გᲔᲑᲚᲝᲗ ᲮᲔᲚᲘᲡ ᲛᲝᲬᲔᲠᲐᲡ ᲒᲐᲛᲐᲠᲗᲐᲕᲓᲔᲡ.

ᲘᲛᲔᲠᲔᲗᲘ.—ᲥᲣᲗᲐᲘᲡᲘᲡ ᲥᲕᲔᲛᲝᲗ ᲡᲝᲤᲚᲔᲑᲨᲘ ᲫᲚᲘᲔᲠ ᲒᲐᲮᲨᲘᲠᲔᲑᲣᲚᲘᲐ ᲛᲣᲪᲔᲚᲝᲐ, ᲬᲘᲗᲔᲚᲝᲐ ᲓᲐ ᲨᲝᲒᲐᲜ ᲧᲔᲚᲘᲡ ᲪᲙᲘᲒᲘᲚᲘᲪᲐ, ᲡᲐᲮᲔᲚᲓᲐᲑᲠ, ᲛᲐᲓᲚᲐᲒᲨᲘ, ᲒᲣᲑᲨᲘ, ᲙᲣᲮᲨᲘ, ᲯᲘᲮᲐᲘᲨᲘ, ᲮᲝᲜᲨᲘ, ᲙᲣᲚᲐᲨᲘ ᲓᲐ ᲡᲮᲕ. ᲨᲝᲒᲡ ᲡᲐᲛᲘᲒᲔ ᲔᲠᲗᲐᲓ ᲔᲛᲐᲠᲗᲔᲑᲐ ᲛᲣᲪᲔᲚᲝᲐ, ᲬᲘᲗᲔᲚᲝᲐ ᲓᲐ ᲧᲔᲚᲘᲡ ᲪᲙᲘᲒᲘᲚᲘ. ᲓᲦᲔ ᲔᲠᲗᲘᲐ ᲓᲐ ᲝᲠᲡ ᲡᲐᲛᲡ ᲛᲔᲒᲓᲐᲠᲡ ᲛᲐᲠᲮᲐᲕᲒᲔᲜ.

ᲔᲠᲗᲘᲪ ᲡᲔᲜᲘᲐ ᲒᲐᲮᲨᲘᲠᲔᲑᲣᲚᲘ „ᲗᲐᲗᲠᲘᲡ ᲯᲘᲠᲘᲡ“ ᲔᲛᲐᲮᲘᲐᲜ ᲩᲕᲔᲜᲨᲘ. ᲘᲛᲘᲗᲘ ᲐᲕᲐᲗ ᲛᲔᲝᲠᲔ ᲛᲣᲪᲔᲚᲨᲘ ᲤᲐᲓᲐᲠᲐᲗᲘᲐ ᲓᲐ ᲪᲐᲜᲜᲖᲔᲓ ᲨᲐᲕᲐᲓ, ᲐᲜᲣ ᲝᲔᲗᲠᲐᲓ ᲓᲐᲛᲣᲬᲣᲯᲔᲑᲣᲚᲘᲐ ᲨᲐᲕᲘ ᲛᲣᲬᲣᲯᲔᲑᲘ ᲐᲕᲐᲗᲛᲧᲝᲤᲝᲡ ᲡᲘᲙᲕᲓᲘᲚᲘᲡ ᲜᲘᲨᲜᲘᲐ. ᲖᲝᲒᲜᲘ ᲐᲛ ᲡᲔᲜᲨᲘ ᲨᲔᲐᲛᲮᲡᲜᲐᲒᲔᲑᲣᲚᲡ ᲛᲣᲪᲔᲚᲡᲐᲡ ᲓᲐ ᲬᲘᲗᲔᲚᲡᲐᲡ ᲮᲔᲓᲕᲔᲜ. ᲯᲔᲠ ᲐᲛᲘᲡ ᲛᲔᲪᲐᲓ ᲐᲠ ᲛᲝᲛᲮᲓᲐᲠᲐ, ᲠᲝᲛ ᲔᲡ ᲝᲠᲘ „ᲑᲐᲢᲝᲜᲔᲑᲘ“ ᲨᲔᲐᲛᲮᲡᲜᲐᲒᲔᲑᲣᲚᲘᲧᲕᲜᲔᲜ.

ᲘᲛᲔᲠᲔᲗᲨᲘ ᲡᲐᲧᲝᲒᲐᲓᲝᲓ ᲭᲣᲠᲘᲡ ᲛᲝᲡᲐᲕᲐᲚᲘ ᲐᲒᲠᲔᲗᲘ ᲯᲔᲠ ᲐᲠ ᲧᲝᲤᲘᲚᲐ; ᲧᲣᲠᲫᲔᲜᲘ ᲫᲚᲘᲔᲠ ᲓᲐᲜᲐᲪᲠᲐ ᲓᲐ ᲡᲘᲛᲘᲜᲓᲘᲡ ᲛᲝᲡᲐᲕᲐᲚᲘ ᲙᲘ ᲓᲘᲓᲘᲡ ᲘᲛᲔᲓᲡ ᲘᲛᲚᲔᲕᲐ.

ᲗᲔᲚᲐᲕᲘ —„ᲘᲕᲔᲠᲘᲘᲡ“ ᲛᲔ-16 ᲜᲣᲛᲔᲠᲨᲘ ᲘᲧᲝ ᲛᲝᲮᲡᲔᲜᲔᲑᲣᲚᲘ, ᲠᲝᲛ ᲗᲔᲚᲐᲕᲒᲘᲡ ᲑᲚᲐᲓᲝᲩᲘᲜᲘ (ᲡᲝᲚᲝᲛᲝᲜ ᲤᲘᲠᲐᲜᲝᲕᲘ) ᲓᲐᲔᲛᲣᲥᲠᲐ ᲛᲐᲡᲗᲐᲜ ᲛᲝᲑᲐᲡᲐᲡᲔ ᲗᲐᲕᲐᲓᲡ (ᲐᲚᲔᲥᲡᲐᲜᲓᲠᲔ ᲒᲐᲮᲐᲒᲝᲕᲡ,) ᲠᲝᲛ ᲛᲝᲛᲠᲘᲒᲔᲑᲔᲚᲡ ᲛᲝᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲚᲔᲡᲗᲐᲜ ᲒᲘᲩᲘᲒᲚᲔᲑᲝ. ᲛᲐᲠᲗᲚᲐᲪ ᲐᲓᲐᲡᲠᲣᲚᲐ ᲤᲘᲠᲐᲜᲝᲕᲘ ᲗᲐᲕᲘᲡᲘ ᲛᲣᲥᲐᲠᲐ; ᲛᲐᲒᲠᲐᲛ ᲡᲐᲣᲑᲔᲓᲣᲠᲝᲓ ᲗᲐᲕᲘᲡᲘᲕᲔ ᲒᲐᲡᲐᲛᲢᲧᲣᲜᲔᲑᲚᲐᲓ. ᲐᲛ ᲡᲐᲥᲛᲘᲡ ᲒᲐᲜᲮᲘᲚᲕᲐ ᲘᲧᲝ ᲓᲐᲜᲘᲨᲜᲣᲚᲘ 18 ᲘᲕᲜᲘᲡᲡ. ᲛᲝᲛᲠᲘᲒᲔᲑᲔᲚᲘᲡ ᲛᲝᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲚᲘᲡ ᲒᲐᲠᲓᲐᲬᲧᲕᲔᲢᲘᲚᲔᲑᲘᲓᲒᲐᲜ ᲡᲩᲐᲜᲡ ᲨᲔᲛᲓᲒᲝᲛᲘ. ᲤᲘᲠᲐᲜᲝᲕᲡ ᲗᲐᲕᲘᲡ ᲒᲐᲜᲪᲮᲐᲓᲔᲑᲐᲨᲘ ᲪᲐᲛᲔᲪᲘ ᲛᲝᲬᲐᲛᲔ ᲭᲘᲚᲘᲐ ᲜᲐᲩᲕᲔᲜᲔᲑᲘ ᲗᲐᲕᲘᲡ ᲗᲐᲕᲘᲡ ᲒᲐᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲚᲔᲑᲚᲐᲓ. ᲨᲕᲘᲓᲘ ᲐᲛᲐᲗᲒᲐᲜᲘ ᲐᲩᲕᲔᲜᲔᲑᲡ, ᲠᲝᲛ 22 ᲛᲐᲘᲡᲡ ᲨᲔᲛᲝᲕᲘᲓᲐ ᲔᲙᲚᲔᲡᲘᲐᲨᲘ ᲑᲚᲐᲓᲝᲩᲘᲜᲘ ᲓᲐ ᲓᲐᲣᲬᲧᲝ ᲪᲠᲐᲑᲔᲖᲡ ᲥᲪᲔᲕᲐ ᲗᲐᲕᲘᲡᲘᲡ ᲯᲝᲮᲘᲗ. ᲐᲛ ᲓᲠᲝᲡ ᲨᲔᲛᲝᲕᲘᲓᲐ Ს. ᲒᲐᲮᲕᲐᲮᲝᲕᲘᲪ ᲓᲐ ᲮᲝᲤᲚᲔᲚ ᲒᲚᲔᲮᲔᲑᲘᲡ ᲗᲮᲝᲕᲜᲘᲗ, ᲕᲙᲘᲗᲮᲐ ᲤᲘᲠᲐᲜᲝᲕᲡ: ᲠᲐᲢᲝᲛ ᲐᲥᲐᲛᲓᲘᲡ ᲔᲙᲚᲔᲡᲘᲐᲡ ᲙᲐᲜᲙᲔᲚᲘ ᲐᲠᲐ ᲐᲥᲕᲡ ᲒᲐᲙᲔᲗᲔᲑᲣᲚᲘ, ᲠᲝᲓᲔᲡᲐᲪ ᲐᲛᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲤᲣᲚᲘ ᲙᲐᲠᲒᲐ ᲮᲐᲜᲘᲐ ᲛᲘᲚᲔᲑᲣᲚᲘ ᲒᲥᲝᲜᲘᲐᲗ? (ᲑᲚᲐᲓᲝᲩᲘᲜᲘᲡ ᲔᲡ 170 Მ. ᲔᲙᲚᲔᲡᲘᲘᲡ ᲤᲣᲚᲘ ᲜᲐᲛᲓᲕᲘᲚᲐᲓ ᲒᲐᲛᲝᲣᲪᲐᲜᲘᲐ, ᲔᲥᲡᲐᲠᲩᲝᲡᲘᲡ ᲜᲔᲑᲐᲠᲗᲕᲘᲗ, ᲞᲠᲘᲙᲐᲖᲘᲓᲐᲛ ᲙᲐᲜᲙᲔᲚᲘᲡ ᲒᲐᲡᲐᲒᲔᲗᲔᲑᲚᲐᲓ, ᲛᲐᲒᲠᲐᲛ, ᲠᲝᲒᲝᲠᲪ ᲐᲛᲑᲝᲑᲔᲜ, ᲗᲐᲕᲘᲡ ᲡᲐᲭᲘᲠᲝᲔᲑᲘᲡᲐᲗᲕᲘᲡ ᲓᲐᲣᲬᲐᲠᲯᲐᲕᲡ). ᲤᲘᲠᲐᲜᲝᲕᲘ ᲐᲛ ᲙᲘᲗᲮᲕᲐᲖᲔ ᲒᲐᲯᲐᲕᲠᲔᲑᲣᲚᲐ ᲓᲐ ᲨᲔᲣᲤᲔᲠᲔᲑᲔᲚᲘ ᲡᲘᲢᲧᲕᲔᲑᲘᲗ ᲣᲗᲥᲕᲐᲛᲡ Ს. ᲒᲐᲮᲕᲐᲮᲝᲕᲘᲡᲗᲕᲘᲡ ᲙᲐᲠᲨᲘ ᲒᲐᲡᲕᲚᲐ. ᲔᲡ ᲛᲐᲨᲘᲜᲕᲔ ᲒᲐᲛᲝᲩᲣᲚᲐ; ᲐᲠᲪ ᲓᲐᲛᲣᲭᲠᲔᲑᲘᲐ ᲑᲚᲐᲓᲝᲩᲘᲜᲘᲡ ᲓᲐ ᲐᲠᲪ ᲜᲐᲗᲚᲝᲑᲐ ᲣᲡᲠᲣᲚᲔᲑᲘᲐ ᲛᲓᲒᲓᲔᲚᲡ ᲐᲛ ᲓᲠᲝᲡ, ᲗᲣᲛᲪᲐ ᲙᲘ ᲑᲚᲐᲓᲝᲩᲘᲜᲘ ᲥᲣᲩᲔᲑᲖᲔ ᲓᲐ ᲗᲐᲕᲘᲡ ᲒᲐᲜᲪᲮᲐᲓᲔᲑᲐᲨᲘ ᲐᲛᲘᲡᲐᲪᲐ ᲩᲘᲝᲓᲐ.

ᲝᲗᲮᲘ ᲛᲝᲬᲐᲛᲔ ᲐᲩᲕᲔᲜᲔᲑᲡ, ᲠᲝᲛ ᲘᲛᲐᲗ ᲜᲐᲮᲔᲡ ᲒᲐᲯᲐᲕᲠᲔᲑᲣᲚ ᲡᲐᲮᲔᲖᲔ Ს. ᲒᲐᲮᲕᲐᲮᲝᲕᲘ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲐᲠᲐ ᲨᲔᲣᲜᲘᲨᲜᲐᲕᲗ ᲠᲐ ᲘᲛᲘᲡᲗᲐᲜᲐ, ᲠᲐᲡᲐᲪ ᲑᲚᲐᲓᲝᲩᲘᲜᲘ ᲬᲧᲠᲔᲡ ᲗᲐᲕᲘᲡ ᲒᲐᲜᲪᲮᲐᲓᲔᲑᲐᲨᲘ. ᲨᲔᲡᲐᲜᲘᲨᲜᲐ ᲩᲕᲔᲜᲔᲑᲐ ᲓᲐᲜᲐᲨᲗᲔᲜᲘᲡ ᲝᲠᲘᲡ ᲛᲝᲬᲐᲛᲘᲡ ᲛᲓᲒᲓᲔᲚᲘᲡ ᲓᲘᲓᲘᲪᲠᲘ ᲮᲐᲠᲘᲢᲝᲜᲝᲕᲘᲡ ᲓᲐ ᲛᲗᲐᲕᲠᲘᲡ (ДЬЯКОНЪ) ᲘᲕᲐᲜᲔ ᲛᲐᲘᲡᲣᲠᲐᲫᲘᲡᲐ. ᲡᲐᲥᲛᲘᲡ ᲒᲐᲠᲔᲛᲝᲔᲑᲐ ᲡᲐᲛᲐᲗᲪ ᲗᲘᲗᲥᲛᲘᲡ ᲘᲡᲔᲕᲔ ᲣᲩᲕᲔᲜᲔᲑᲘᲐᲗ, ᲠᲝᲒᲝᲠᲪ ᲡᲮᲕᲐ ᲛᲝᲬᲛᲔᲑᲡ, ᲛᲐᲒᲠᲐᲛ ᲘᲛ ᲙᲘᲗᲮᲕᲐᲨᲘ ᲙᲘ, ᲗᲣ ᲩᲮᲣᲑᲘᲡ ᲓᲠᲝᲡ ᲜᲐᲗᲚᲘᲡᲓᲔᲑᲐ ᲡᲠᲣᲚᲓᲔᲑᲝᲓᲐ ᲔᲙᲚᲔᲡᲘᲐᲨᲘ ᲗᲣ ᲐᲠᲐ, ᲛᲓᲒᲓᲔᲚᲛᲐ ᲐᲩᲕᲔᲜᲐ, ᲠᲝᲛ ᲤᲘᲠᲐᲜᲝᲕᲡ ᲓᲐ ᲒᲐᲮᲕᲐᲮᲝᲕᲡ ᲑᲐᲡᲘ ᲛᲝᲣᲒᲘᲓᲐᲗ ᲜᲐᲗᲚᲝᲑᲘᲡ ᲨᲔᲛᲓᲔᲒ, ᲮᲝᲚᲝ ᲗᲘᲗᲐᲕᲠᲛᲐ ᲐᲩᲕᲔᲜᲐ, ᲠᲝᲛ ᲩᲮᲣᲑᲘᲡ ᲓᲠᲝᲡ ᲣᲛᲐᲯᲝᲑᲔᲡᲘ ᲜᲐᲗᲚᲝᲑᲐᲛᲓᲜᲔᲜᲝᲗ.

ᲛᲝᲛᲠᲘᲒᲔᲑᲔᲚᲛᲐ ᲛᲝᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲚᲔᲛ, ᲠᲐᲡᲐᲙᲕᲘᲠᲕᲔᲚᲘᲐ, ᲒᲐᲐᲛᲐᲠᲗᲚᲐ ᲗᲐᲕᲘᲡᲐᲓᲘ ᲒᲐᲮᲕᲐᲮᲝᲕᲘ, ᲠᲝᲛᲔᲚᲡᲐᲪ ᲑᲚᲐᲓᲝᲩᲘᲜᲘ ᲐᲑᲠᲐᲚᲔᲑᲓᲐ ᲨᲔᲣᲠᲐᲪᲮᲧᲝᲤᲐᲡ ᲓᲐ ᲙᲔᲗᲘᲚ ᲛᲝᲬᲘᲬᲔᲑᲘᲡ ᲓᲐᲠᲓᲒᲔᲕᲐᲡ ᲔᲙᲚᲔᲡᲘᲐᲨᲘ ᲜᲐᲗᲚᲘᲡᲓᲔᲑᲘᲡ ᲡᲐᲘᲓᲣᲛᲚᲝᲡ ᲐᲓᲡᲠᲣᲚᲔᲑᲘᲡ ᲓᲠᲝᲡ.

ᲐᲛᲑᲝᲑᲔᲜ, ᲠᲝᲛ Ს. ᲒᲐᲮᲕᲐᲮᲝᲕᲡ ᲡᲐᲩᲘᲕᲐᲠᲘ ᲨᲔᲐᲥᲕᲡ ᲐᲠᲩᲘᲔᲠᲗᲐᲜ ᲑᲚᲐᲓᲝᲩᲘᲜᲘᲡ ᲤᲘᲠᲐᲜᲝᲕᲖᲔᲓ ᲓᲐ ᲛᲘᲡ ᲛᲗᲐᲕᲐᲠᲘ. ᲛᲐᲘᲡᲣᲠᲐᲫᲔᲖᲔᲓ, ᲞᲘᲠᲕᲔᲚᲘᲓᲒᲐᲜ ᲘᲗᲮᲝᲕᲡ ᲗᲐᲕᲘᲡ ᲨᲔᲣᲠᲐᲪᲮᲔᲑᲘᲡ ᲒᲐᲠᲓᲐᲮᲓᲐᲡ, ᲮᲝᲚᲝ ᲛᲔᲝᲠᲘᲡ ᲓᲐᲡᲯᲐᲡ, ᲠᲝᲒᲝᲠᲪ ᲤᲘᲪᲘᲡ ᲒᲐᲠᲓᲐᲛᲮᲓᲝᲛᲚᲘᲡᲐᲡ.

ᲠᲐᲭᲐ 30 ᲘᲕᲚᲘᲡᲡ.—ᲝᲠᲯᲔᲚ ᲛᲐᲘᲜᲪ ᲓᲐᲕᲐᲬᲘᲠᲔ ᲬᲔᲠᲘᲚᲘᲡ ᲒᲐᲛᲝᲒᲖᲐᲕᲜᲐ, ᲛᲐᲒᲠᲐᲛ ᲓᲐᲕᲑᲠᲙᲝᲚᲓᲔᲑᲝᲓᲘ ᲮᲝᲚᲛᲔ ᲡᲮᲕᲐ ᲓᲐ ᲡᲮᲕᲐ ᲛᲘᲖᲔᲖᲔᲑᲘᲗ. ᲠᲝᲒᲝᲠᲪ ᲐᲛᲐᲡ ᲬᲘᲜᲔᲗ ᲒᲬᲔᲠᲓᲘᲗ ᲠᲐᲭᲐᲨᲘ ᲨᲣᲠᲘ ᲛᲝᲕᲘᲓᲐ ᲣᲨᲕᲔᲓ. ᲓᲦᲔᲘᲗᲝᲡ ᲙᲐᲠᲒᲘ ᲣᲜᲓᲐ ᲛᲝᲕᲘᲓᲔᲡ ᲓᲐ ᲓᲐᲑᲐᲚᲘ ᲮᲠᲘᲡᲮᲘᲡ ᲣᲪᲠᲛᲜᲘᲡ, ᲠᲝᲛᲔᲚᲡᲐᲪ ᲣᲬᲝᲓᲔᲑᲔᲡ

საქართველოს რევ. ... МУЗЕЙ РЕВОЛЮЦИИ

ალეშას, იმისი კი რა მოგახსენოთ. უკანასკნელ კვირეებში რომ გვალვა გვაქვს, ეს თუ უშველის თორემ იმედი დავკარგეთ. ნაცარმა დასძლია. გვალვამ მეტად ავნო სიმინდებსაც. რომ წინა წლებშიდაც გლახა მოსავალი არ ხსოვნებოდეთ სიმინდისა, ბურს ამოდენას არ დასთესდენ და დიდი ზარალი მოგვეცემოდა. მაგრამ დაშინებულებმა გლეხ-კაცებმა ბური ბევრად მეტი დასთესეს და არც იზარალეს. 27 ამ ივლისის თვეს იყო მიწის ძვრა დაბა ონს და მახლობლად მისსა. მიწის ძვრა იყო იმდენათ საგრძნობელი, რომ სტოლიდამ ზოგიერთ ოჯახებში, სტაქნები გადმოყარა. ამ საგანზე უფრო ვრცლად მოგწერთ. ახლა მინდა მივაქციო ყურადღება ერთს საინტერესო საგანს: უკანასკნელ დროს რაჭის უეზდის ზოგიერთ სოფლებში ისმის ხმა, რომ ყალბი ოცდახუთიანი მანეთებს ასაღებენო და თუ პოლიციამ საჩქაროდ არ მიიღო საიდუმლოთ ზომები, ამით დიდი ზარალი მიეტემა უმეტარ გლეხებსაც.

ამბობენ რომ ეს ბილეთები მეტად უხეირო ანრინ ნაკეთებიო და ტოტოდენი აზრი თუ აქვს კაცს, ძალიან ადვილად შეატყობსო. ეს ბილეთები მოაქვთ ქალაქიდან. ი. თბილისიდამ გასასაღებლად. რამდენი იყო დაწერილი დროებაში და სხვ. ქვემო რაჭაში ხიდის უქონლობაზე, მაშინ, როდესაც ზემო რაჭაში შვიდი ხიდი ითვლება, მაგრამ ვისგანაც ეს დამოკიდებულია ყურსაც არ აპარტყუნებენ. რა გვეშველება? ბუგეულის ხიდი, რომელიც გაგვიკეთა ნეტარ ხსენებულმა უჩასტკის ნაჩალნიკმა ბულატმ, იმდენათ მკვიდრი ნახელოვანი გამოდგა, რომ მესამე წელიწადსაც ჩაინგრა და მას აქეთ ექვსმა წელიწადმა გაიარა არავინ გვაკვს კაცი, პატრონი მის განახლებაზე იზრუნოს. კურტნები ისევ მაგრები აქვს და ამიტომ შედარებით ბევრიც არ დასჭირდება. ყოველ დღე ისმის ჩვენი გადმართელების და გამოდმართელების. გაგაგაგვიხდეიეთ, რამოდენიც გსურთ, ოდონდ გაგვიკეთეთ ხიდიო, ნუ გვახჩობთო. ამ ექვსის წლის განმავლობაში შვიდი კაცი მეტი დაიხჩო. იქნება თქვენ მაინც გვიჩვენოთ გზა, რა გზას დავადგეთ, რომ მთავრობის ყურადღება მივაქციოთ ამ საგანს. ამ ხიდის საჭიროება შეიქნა საგრძნობელად; უმეტესად მაშინ, როდესაც დაიწყო მოქმედება ხვანჭკის აძსანაგობამ, სადაც ბევრი გადმა სოფლების რაჭის, ბუგეულის, შავრის და სხვა. მცხოვრებნი შეშოვიდენ ამსანაგებად და ამისათვის ნავები გაიჩინეს. რაოდენთ საშიშარია ამ ნავებით მგზავრობა, ამას ცხადათ ვხედავთ იმ გარემოებიდამ, რომელიც იყო აწერილი „დროებაში.“ რვა თუ ხუთი კაცი აპირებდა დაბრუნებას თავ თავის სახლებში ამსანაგობიდამ წასულნი. ნავი გადუბრუნდათ და ჩაეცვივდენ წყალში. მხოლოდ განგებამ გადაარჩინა დახჩობისაგან. ამასვე უნდა მოველოდეთ შემდეგშიდაც. ზოგი შემდეგ.

ᲥᲣᲗᲐᲘᲡᲘ, აგვისტოს 1. მეტად გაჭირებული მდგომარეობაა დღეს იმერეთში. განგებამ არ გვაკმარა ომიანობა და ყოველ გვარი მწუხარება რაც იქიდგან წარმოსდგება—ზედ სხვა უბედურებაც დაუმატა. გვალვის შიში მაინც იმერეთში არ ოდეს, თუ მთაში არ მოვიდოდა მოსავალი გვალვის მიზეზით, ბარში მაინც საკმაოდ მოვიდოდა, რადგან აქ ბარი კაკე ადგილები ისეც ნამიანია და ზედ ცის ცვარიც რომ დაეცემოდა,—რომელიც ასე უხვად იცის აქ გვალვის დროს მოწმენდილ ღამეებში,—წვიმა თითქმის ბევრად საჭირო აღარც კი იყო. მაგრამ ზოგიერთი ძველი კაცების სამდურავის არ იყოს, ცამაც კი აგვარიდა თავის მოწყალე პირი: ეს ერთი თვეა წვიმა ხომ არ არის და არა; და ცვარი წვეთიც არ ჩამოვარდნილა დამსქდარ, დადაგულ დედამიწაზედ. რაღაც საკვირველის განგების ძალით დღე ყოველთვის მოწმენდილია და ღამე კი ღრუბლიანი; ყოველ დღე როგორც მოსაღამურდება და შავი ზღვიდგან წამოიწევიან შავშავი ღრუბლები და კიდის კიდამდის ერთიანად მოჭეფენენ ცის კამარას; ატუდება ერთი ჭექა-ქუხილი;—მუშა კაცი წვიმის მოიმედე ხელ-აღებურობით ღმერთს მადლობასა ჭწირავს, მაგრამ სულ ტეუილი იმედები გამოდის,—ვერც წვიმის ღირსი შეგიქენით და ცვარიც ტეუილა უბრალოდ გვეკარგება. მადლობა ღმერთს კიდევ ბურის მოსავალი მაინც არ იყო ურიგო, მაგრამ, როგორც მოგეხსენებათ, ბური ისე ბევრი არ ითესება იმერეთში. ბევრად უფრო მომატებული ითესება სიმინდი, რომელსაც დღეს ასე დიდი განსაცდელი ადგია წინა.

მკითხველმა უნდა იცოდეს, რომ რაც ინგლისელები ჩვენის ქვეყნიდგან სიმინდის გატანას შეუდგენენ, იმის თესვაც ძრიელ გახშირდა, და იმერლებმა ამ უკანასკნელ ათ-თხუთმეტ წელიწადში ცოტა წელი თუ გაიმაგრეს და რამდენიც არის დონისძიება მოიმოგეს—ისევ სიმინდის

წყალობით, თორემ სხვა ჩვენის ნაქების „სიმდიდრეებით“— ხელოვნითა, მადნეულობითა, თუ სხვა ამ გვარებითა, ჯერ ჯერობით არა გამოვიდა რა, რადგან ჩვენ მეზობელ ქვეყნებს იმათი გატანა და მოხმარება ჯერ ვერ მოუსერხებიათ და უცხო ქვეყნები კი მეტად დაშორებულად გვეგვანან.

მეორე აქაური სამწუხარო ამბავი გახლავს მეტად გაძლიერებული მუტელა. ეს სნეულება ერთი იმ საშიშარ ჭირთაგანია, რომელსაც აქ ასე მოსწრებიდად ეძახიან „ბატონებად“. ბატონები საზოგადოთ ჭირვეული ბრძანდებიან და წრეკანდელი მუტელა ხომ გარდამეტებული რადაც დარჩა. მთელს ვაკე იმერეთს და სამეგრელოს ასე მოჭსდებია, რომ არა თუ სოფელი, თითქმის ოჯახიც არ არის თურმე, სადაც ამ სნეულებით ვინმე წაქცეული არ იყოს; სიკვდილი ძრიელ გასშირებულია; ისმის მუდარების ხმა ...შემბრალებელი არვინ არის; ზარბაზნების ქუხილისაგან ვიღა რა ესმის! სოფლის კაცი ოფეოლოგის მოკლებული იყო ოფეოლ გვარ ნუგეშსა და კაცთმოყვარეობასა, მაგრამ დღეს რომ ის შეწუხებულია — ზომაზე მეტია.

მესამე სამწუხარო ამბავი....მაგრამ ამისთანა ამბავებს თუ მოვჭეეი ძალიან შორს წავა. სჯობს საბოლოოდ— Pour la bonne bouche ერთი რამ სასიამოვნოც შეგატყობინოთ. სასიამოვნოც ეს გახლავს: თუმცა ქუთაისში ისეთი გულის გამაწვრილებელი და თავის მომბეზრებელი ცხოვრებაა, რომ ქუთათურებს დიდი სანია უნდა ჩამოეხრჩოთ თავი, მაგრამ ჯერ ღვთის მოწყალებით ქვეყანიან მშვიდობით და კარგად!

ᲝᲛᲘᲡ ᲐᲛᲑᲔᲑᲘ.

— წასრულს კვირას საომარს ველზედ არავითარი შესანიშნავი ამბავი არა მომხდარა რა, გარდა წვრილმანის შეტაკებისა. პლევნის აღება რუსის ჯარის მიერ არ გამართლდა.

რაც შეეხება აზიის საომარს ველსა, აქ იზმაილ ფაშის მხედრობა (40 ბატალიონი ქვეითი ჯარი და 55 ზარბაზანი და მრავალი ცხენოსანი) თავს იყრის მისაენის ხეობაში. 27 მკათათვეს ჩვენს ჯარს მუხთარ ფაშის მოწინავე ჯარი შეხვედრია, მცირედი სროლა ჰქონიათ, ოსმალო ოცი მოუკლავთ, ჩვენები ორი მკვდარია და ორი დაჭრილი.

1 მარიამობისთვეს ოსმალოს ჯარი ჩვენს ქობულეთის გუნდს დაჰსცემია, ჩვენებს ოსმალები აჩქუას იქით გაუყრიათ. ამ ომში ჩვენები მოუკლავთ 23 და დაუჭრიათ 38 კაცი.

გაზეთს „Кавказъ“-ში დაბეჭდილია შემდეგი ტელეგრამმა:

კიურუკ-დარა, 6 აგვისტოს. ბაშკადიკლიარის ბანაკი ხუთს ვერსტზედ წინ წადგა და დაიჭირა უწინდელი ოსმალოთა ნაბანაკევი. 8 საათზედ დილით ღენერალი დეველი იერიშით მივიდა ინახტეფესის სიმაგრეზედ, საცა ოსმალების მემარჯვენე ჯარია. ოსმალოებმა სწრაფად აშალეს თავისის ცხენოსანის ჯარის ბანაკი და წავიდნენ. შუაგულს მიჰმართა ღენერალ გეიმანმა, აიღო სუბატანი და განდევნა ოსმალო ჰაჯიეალიდამ და ბულანადამ. მემარცხენე ჯარს ოსმალოსას მიჰმართა ღენერალმა კამაროვმა, განდევნა იგინი იალნის მთიდამ და ვიზინკენამდე სდია და დიდი ზარალი მიაყენა. საღამოს ოთხს საათზედ ჩვენი ჯარი კიულევერენს მოვიდა და მწუხრსა თავის ბანაკში დაბრუნდა. ნაომარს ადგილებზედ ჩვენებმა მოწინავე ჯარის ბანაკი გაიკეთეს.

ჩვენი ზარალი ჯერ ნამდვილად ცნობაში არ არის მოყვანილი; ორმოც-და-ათამდე მკვდარი იქნება და ორას ორმოცამდე დაჭრილი. მზვერავთა სიტყვით, ოსმალოს ათას ხუთას კაცამდე დაჰზარალებია.

— იმავე გაზეთში დაბეჭდილია შემდეგი ტელეგრამმა: კიურუკდარა 8-ს აგვისტოს. დღეს გათენებისას ღენერალ-მაიორი არცუ-ჩერმოევი რამდენიმე დარჩეულის კაცით ცხენოსანის ჯარიდამ, ჩეჩნებითა და ნიჟეგოროდის დრაგუნების შემწეობით დაეცა ოსმალოს ჯარის მოწინავე ბანაკს სუბბოტანაში, ას კაცამდე მოუკლა, 27 ტყვეთ დაიჭირა, ბანაკის უფროსი რეშითბეი შეიპყრა, 30 ცხენი და მრავალი თოფ-იარაღი წაართვა და მშვიდობით მობრუნდა უკანვე.

საპოლიტიკო მიმოხილვა

ინგლისის პარლამენტში ერთმა დეპუტატმა ჰკითხა მთავრობას—ჩუეულებრივ რაიმე პირ-შეკრულობა რუსეთისა, ავსტრიისა და გერმანიის შორის ოსმალეთის განაწილების თაობაზედ თუ არა. მინისტრმა უპასუხა, რომ მთავრობამ ამ საგნის შესახებ არა იცის რა. გულწრფელია ეს პასუხი თუ არა, რა მოგახსენოთ, მაგრამ ზემოხსენებული კითხვა კი რომ საფუძვლიანია, ამაზედ კი ეჭვი, ვგონებთ, არ უნდა იყოს. მართლადა ავსტრია-გერმანიის მთავრობა, როგორც უწინაც მოხსენებული იყო, როგორღაც უცნაურად იქცევა. ერთის მხრით რუსეთის წინააღმდეგ მიტინგის ნება მისცა გერმანიელებს; მეორეს მხრით, როდესაც დეპუტატიამ ამ მიტინგის მიერ მიღებული გარდაწყვეტილება წარუდგინა მთავრობას, მთავრობამ არავითარი მტკიცე პასუხი არ მიუგო, თითქო მოერიდა არა წამცდეს რა. გარდა ამისა ალსაციელებსაც ნებას აძლევს მიტინგები გამართონ რუსეთისადმი თანაგრძნობის გამოსაცხადებლად, მაგალითად კრონაციაში. მართალია ხორვატებმა უფრო თავისი საგუთარი საქმისადმი და ავსტრიის იმპერატორისადმი ადიარეს თანაგრძნობა, ხოლო რაც უნდა იყოს კრონაცია კი მარადი მტერია გერმანიისა და აქაურს მიტინგში ბევრი ცხარი სიტყვა იყო თქმული გერმანიელებზედ, და ბევრი თანაგრძნობა იყო ადიარებული რუსეთისადმი აწინდელ ომიანობისგამო. ახლა მოდით და გაიგეთ ავსტრიის პოლიტიკა. გარდა ამისა ავსტრიის მთავრობამ აუკრძალა გალიციის პოლიაკებს მიტინგის გამართვა, რომელიც რუსეთის წინააღმდეგ უნდა ყოფილიყო.

გერმანიის შესახებ ისმის რომ მისი მთავრობა თითქმის წინააღმდეგი არ არის, სამხრეთის სლავიანთა სახელმწიფოების დაარსებისა, და თითქო ავსტრიასთვისაც დაეჯერებინოს, რომ ეს გარემოება არც შენ გავნებსო. იქნება მართლა ოსმალეთის ბედი წინათვე იყოს გარდაწყვეტილი? ამის მტკიცე პასუხი რასაკვირველია ძნელი საქმეა და გაზეთებმა რაც უნდა იყვირონ კითომ დავიცით რამეო, მაინც ვიდრე საქმით არა გამოჩნდება რა, მათი დღეს ერთი და ხვალ მეორე ლაპარაკი ფუჭია.

— ამას წინად რუმინიის გარეშე საქმეთა მინისტრი კოგალნიჩანო ვენაში იყო იმ განზრახვით, რომ ავსტრია დაეყოლებინა რუმინიის პოლიტიკის შესახებ. ავსტრიაში, სასულდობრ ვენგრიაში, რუმინიელთა რიცხვი სამ მილიონამდე ადის, თითქმის იმდენია, რამდენიც თვითონ რუმინიაში ცხოვრობს. როდესაც რუმინიამ თავისი დამოუკიდებლობა გამოუცხადა ავსტრია-ვენგრიას ფიქრს მიეცა,—ამ გარემოებამ ჩემი რუმინიელები არ ამიშფოთოსო და თავისუფალმა რუმინიამ თავისკენ არ მიიზიდოსო. რუმინია, რასაკვირველია, ცდილობს დაამეგობროს ავსტრია, და ამ განზრახვით წასულა ვენას კოგალნიჩანო, რომელსაც ამ საგნის შესახებ შემდეგი უთქვამს „Сѣверный Вѣстникъ“-ის კორრესპონდენტისათვის: „ავსტრია დარწმუნებული უნდა იყოს ჩვენ გულწრფელობაზედ და გულმართლობაზედ. ჩვენ რომ არეულობა გვინდოდეს (ავსტრიაში) ტრანსილვანიაში ოცი ათასს კაცს დავაყენებდით თოფ-ქვეშ....რაღაც მოქრთობაც დაიწყეს მაგრამ ჩვენ შევაყენეთ. შემდეგშიაც ასე იქნება. თავისუფალი რუმინია მხოლოდ ზნეობით შეეწევა იმ რუმინიელთა, რომელნიც ვენგრების ხელში არიან. ეხლა ისინი შეწუსებულნი არიან, მაგრამ ვენგრიელები დაინახავენ, რომ მათთვის თავისუფლების მინიჭება აუცილებლად საჭიროა, და იმავე თავასუფალ ცხოვრებას მიანიჭებენ, როგორიც რუმინიაშია. გარდა ამისა, რა შიში უნდა გვქონდეს ვენგრიისა რუმინებისათვის. მადიარები გერ შესვამენ რუმინელებს. რუმინელები უფრო შრომის მოყვარენი, უფრო ბარაქიანი და გამამზოგველნი არიან ვიდრე ვენგრები. ვენგრიელების მამული სულ რუმინების ხელში ცვივა.“

ცნობის ღირსია აგრეთვე კოგალნიჩანოს აზრი რუსებისა და რუმინების ურთი-ერთობაზე. კოგალნიჩანომ ზემოხსენებულ კორრესპონდენტს უთხრა შემდეგი: „1853 წლის აქეთ თქვენ მხედრობას გასაოცარი ცვლილება დაეტეო. ძნელად სცნობს კაცი ჯარის კაცსა თუ ოფიცერს. ჯარი საზოგადოთ, ფსიზელი, მშვიდი და პატიოსანია. მაღალი სარისხის ოფიცერთა შორის ორგვარი მიმართულებაა. ახალგაზდებს ძალიან მოეწონათ ჩვენი შინაობა, სადაც ნახეს დიდი თავისუფლება, ნახეს, რომ ყოველი კაცი მამულის შვილია და ფიცსად მისდევს წარმატებას. ამ ახალგაზდა მიმართულების თქვენი ოფიცრები პატივსა ჰსცემენ ჩვენ წესიერებას, ჩვენ გაზეთებს კითხულობენ, წიგნებს ყიდულობენ და სცდილობენ ისარგებლონ ამით, რაც მოსწონია....მაგრამ ამათ გარდა ძველის დროის მიმდევარნიც არიან. ამათ ჰგონიათ, რომ რუმინია,ისეთი ხმა ამოუღებელი მაზარა, როგორც იყო

1853 წ. ამით ჭკონიათ, რომ შეუძლიანთ მსედრულად იბატონონ ჩვენში. მაგრამ ეხლა დაინახეს, რომ ყოველ ამათ ბრძანებას“ წინააღმდეგობა მოსდევს. ტკბილად და მეგობრულად ჩვენ უველანი მოგუგებით, და ამას და ვამტკიცეთ კიდეც“.

— მაკ-მაგონს მძლავრი მოტიდე ჭყავს, საფრანგეთში, ე. ი. ტიერი. მთავრობა ბევრსა ცდილობდა, რომ მისი სახელის ხსენებაც არ ეოფილიეო საფრანგეთში, დიდი იმედი ჭქონდა ტიერის სიკვდილისა, მაგრამ ტიერ. ცოცხალიც არის და საპოლიტიკო ასპარეზზედაც გამოდის, და მით თვალსა ჭსჭრის აწინდელს მთავრობას. ეხლა საფრანგეთი ნელ-ნელა არჩევანისათვის ემზადება და თვითეულს ადგილს თავ-თავისი კანდიდატები გამოჭყავთ. 24 მკათათვეს (5 აგვისტოს) ტიერი ლილ-ადაბს წასულა და ერთს საპოლიტიკო ეჩილობას დასწრებია სადაც ერთს კანდიდატზედ, უფ. სენარზედ ეოფილა ლაპარაკი. ხალხი დიდის აღტაცებით მიჭვებია ტიერს, რომელსაც ეჩილობაში შემდეგი უთქვამს უფ. სენარის სასარგებლოდ: თქვენ გიჭირთ, იმისთანა წარმომადგენელი, რომელსაც მტკიცედ და ბეჯითად სწამდეს თავისუფალი აზრი და ჭქონდეს ჭეშმარიტი რწმენა. ეი მაგისთანა კაცი ჩემი მეგობარი უფ. სენარიაო. მეკვრო მისის ეოფა-ცხოვრების მოწამე როგორც იგია ჩემის ეოფა-ცხოვრებისაო. მე მინახავსო იგი 1848 წლის კრებაში, სადაც იქცეოდა როგორც რაინდი და ყველას შეაყვარა თავისი თავიო. მას არასდროს აზრადაც არ მოსვლია, რომ წესიერება და თავისუფლება ერთი-ერთის მტერიაო; იგი ერთს მეორისაგან არ არჩევს. თუმცა ჩვენ ზოგჯერ სხვა და სხვა აზრი გვქონიაო მასზედ თუ რა გვარი მმართველობაა საფრანგეთის შესაფერიო, მაგრამ ამ ყამად მე უფ. სენარის თანხმად მგონია, რომ საფრანგეთში მხოლოდ რესპუბლიკაა შესაძლებელიო. უფ. სენარი ამ ყამად იგიგვაო, როგორც ადრეც იეო—ზომიერი რესპუბლიკელიო მე მოგასუცდიო და ეხლა რესპუბლიკის საქმე თქვენზედ არის მინდობილიო.

დიდი ტაშის კვრა და აღტაცება მოჭყვა ტიერის სიტყვას.

უფ. სენარმაც გადუხადა მაგიერი ტიერსა, რომელსაც დიდი ქება შეასხა. თავისი სიტყვა აწინდელს მთავრობასაც მიჭმართა და ცხარედ განჭიცხა მთავრობა. ამბენელთა ტაშის კვრა მოჭყვა ამის სიტყვასაც. ბოლოს უფ. სენარმა სთქვა შემდეგი: „ეოველ ამომრჩეველს თოფის მაგივრად კენჭი უჭირავს ხელში. ეი საიდგან წარმოსდგება ის მშვიდობიანობა, რომლის დარღვევის ამაოდ ცდილობს მთავრობა.

მთავრობას, რასაკვირველია, კერძოვრად ეჭაშნიკება ამ გვარი ტიერისადმი თაყვანის ცემა, და მისი მომხრე გაზეთები დღე მუდამ ტიერისათვის საწყენს წერილებს ჭბეჭვდენ.

— ჯერ ომიანობა არც კი იეო დაწყობილი, ამბობდენ, რომ რუსეთს ერთი მომხრე მოემატებაო—სპარსეთი, რომელიც ოსმალოს საზღვარზედ ოც-და-ათი ათასს ჯარის კაცს გამოიყვანსო. ეს იმედი, როგორც მოგესსენებათ არ გამართლდა. ეი ამის შესახებ რას იწერება სპარსეთიდამ Indépendance Belge-ის კორეს-პონდენტი: „მართალია სპარსეთი არ არის მეომარი სახელმწიფო და მასთან ზავი არც ერთსა და არც მეორეს მეომარს შესანიშნავ შემწეობას ვერ მისცემს. მაგრამ ეს ზავი მით არის სასარგებლო, რომ სპარსეთი თავის საზღვარზედ ან ერთს სახელმწიფოს (რუსეთს) ან მეორეს (ოსმალეთს) მტერს დაუყენებდა. რუსის დიპლომატიამ ეოველი ღონისძიება იხმარა, რომ სპარსეთთან ზავი შეეკრა. რუსეთს დიდი იმედი ჭქონდა სპარსეთთან ზავის შეკვრისა და ეი რად: თუმცა სპარსელებიც მჭმადიანნი არიან, მაგრამ ესენი და ოსმალები სხვა და სხვა მოძღვრებისანი არიან და ამის გამო მათ შორის მტრობა ჭსუფევს; გარდა ამისა სპარსეთისა და ოსმალეთის შორის დიდი ს

სპარსეთის ხალხს აკკანუებდა და თვითონ შაჰისათვის დიდ განსაცდელს მოასწავებდა.“

ერთის სიტყვით ზემოხსენებული იმედი უქმად გამოდგა და იქნება ამის მაზეზითაც ბაიაზეთისაკენ რუსეთის საქმე ისე ცუდათ წავიდა.

— ერთს ავსტრიის გაზეთს სტამბოლიდამ სწერენ, რომ სპარსეთის ელჩს შეუტყობინებია ოსმალეთის მთავრობისათვის, რომ ბაღდადის ასლო ჯარი მხოლოდ ვარჯიშობისათვის არის მოგროვილიო და სპარსეთის მთავრობა, როგორც ადრევ ისეც ესლა, მეგობრულის გრძნობით არის აღსავსე ოსმანების შთამომავლობისადმიო.

— ამას წინად გერმანიისა და ავსტრიის იმპერატორებს ერთი-ერთმანეთი უნახავთ იშლში. ავსტრიისა და გერმანიის გაზეთები დიდ მნიშვნელობას აძლევენ ამ შემთხვევას. აი მაგალითებრ რას ამბობს ერთი ნემენტური გაზეთი, რომელიც ბისმარკის მომხრეა: „გერმანიისა და ავსტრი-ვენგრიის ხალხნი მოწამენი იყვნენ ორთა იმპერატორთა გულითადის მეგობრობისა, რომელმაც თავი იჩინა მშვენიერს ადგილის ყოფაში. მონარხთა მუსაიფი, რასაკვირველია, ევროპიის საპოლიტიკო საქმეებსაც შეეხებოდა. ეს მუსაიფი რასაკვირველია დაამტკიცებდა იმ მეგობრობას, რომელიც თან და თან ძლიერდება ორთა მონარხთა და მათთა მთავრობათა შორის, და აგრეთვე საერთოდ სამთა იმპერიის შორის, და რომელიც არის და შემდეგშიაც დარჩება შუა ევროპიის მშვიდობიანობის ნიშნად.

— ინგლისის პარლამენტის სესია გათავდა, და ამის თავბაზედ წაკითხულ იქმნა დედუფალის სიტყვა, რომელშიაც შემდეგია გამოსატული: მე მსურს მტკიცე ნეიტრალიტეტით ყოფნა შემდეგშიაც, და როდესაც დრო მოვა ომიანობის შეწყვეტისა, ყოველ ღონისძიებას ვიხმარ, რომ მორიგების პირობები შესაფერნი იყვნენ როგორც მებრძოლთა ღირსებისათვის, აგრეთვე ევროპიის მშვიდობიანობისათვის. თუ ინგლისის უფლებას მიეცა შიში, მე იმედი მაქვს, რომ პარლამენტი შეეწყობას მომცემს იმ უფლების დასაცველად.

— ბურუში ხომ მსურვალედ დაუსვდნენ მაკ-მაგონს, და ესლა რესპუბლიკის პრეზიდენტი სხვა ადგილებშიაც აპირებს მოგზაურობას.

მგზავრის წერილები

სვანეთზედ

(მეექვეე *)

სვანეთი არის მთლათ გაცალკევებული კუთხე საქართველოისა, და თითქმის გამორიცხულია სხვა კავკასიის დასახლებულის ადგილებიდამ; მისგან ამ ქვეყანაში შეიძლება მხოლოდ მოკლე ზაფხულს, მკათათვეში და მარიამობისთვეში; და სხვა ათის თვის განმავლობაში, ეს ქვეყანა არის თოვლით დაკეტილი მგზავრისათვის და თვით ქვეყანაც ამ დროს დაფარულია საშინელის ღრმა თოვლით; ზამთრში ეს ქვეყანა—მიუგარებელია. სვანები, ჯერ-ჯერობით ჩვენთვის ძნელი საცნობი სალხია; მაგათზედ ჩვენ თითქმის არა ვიცით რა; მათი ენა, მათი ჩამოძავლობა, მათი სარწმუნოება და ზნეობა ჩვენ ჯერ არა გვაქვს გაცნობილი. საქართველოს მემატიანენი და აგრეთვე სამძღვარ-გარეთელი მთხრობელნი, რომელთაც კავკასიის ხალხი აუწერიათ, სვანებზედ, ისეთს მცირედს რასმე ამბობენ, რომ ჩვენ მაინც ეშჯიდამ ვერ გამოგვიყვანს. მათი ჩამოძავლობაც ჯერ აუხსნელი რჩება ჩვენთვის. ზოგიერთნი ამბობენ, რომ სვანები—ქართველების ჩამოძავლობისანი არიან; სხვანი კი ამ ჭაზრს არ ეთანხმებიან, და ამ საგანზედ არასფერს არ ამბობენ. პირველი ჭაზრისა არის მე XVII საუკუნის მემატიანე—იერუსალიმის პატრიარქისი „დოსიეი“ და „შარდენი“ და მე-XVIII საუკუნის მთხრობელი „ჭოდენმტელტი;“ და ასალი მწერლები—„კლაპროტი“ და „დიუბუა-დე-მონპერე;“ და უმეტესი ნაწილი ესლანდელის მეცნიერებისა, ამ ჭაზრისანი არ არიან; მაგრამ, პირველი ჭაზრის დარღვევა—ძნელია: პირველ შესედულობით, სვანი ცალკე ტომის სალხათ გვეჩვენება ხოლმე, რომელთაც ქართველებთან არავითარი ერთობა არა აქვს. მაგრამ ამ გვარის კაცის შესედულობით, მეგრელებიც ასე ეჩვენებიან ხოლმე, თუმცა მეგრელებს ქართველებიდამ—ჩამოძავლობა, ვერაფერის ღონისძიებით ვერ წაერთმევათ. სვანები არიან, ცალკე ტო, მეგრელიის ტომისა; უწინდელი მათი სახელი არის „ხონი,“ „წანი,“ რომელიც გამოდის ქართული სიტყვიდამ—„ჭანი.“ ამ სიტყვით ქართველები ეძახიან—„ლა-

*) „ეგერია“ № 19, 23.

ზებს.“ ნემენტების მეცნიერი „ეისვალდი,“ ამბობს, რომ— სვანები და ლაზები ერთი და იგივე ტომისა არიანო. სვანური ენა, თუმცა არც ქართულს ენასა ჰგავს და არც მეგრულსა, მაგრამ თითქმის ყოველი სიტყვა, არის გადასხვაფერილი და გადაგეთებული ქართული და მეგრული სიტყვები. ამ მიზეზით სვანები და მეგრელებიც, მოგვლე სანში, ადვილათ სწავლობენ ქართულს ენას და გამოთქმას. სვანების გარეგანი შეხედულება მიემზგავსება საქართველოს მთიულ ხალხს. ცხოვრების წესი სვანებისა, მათი ჩვეულება, საზოგადო ზნე, წმინდათ ქართველებისა არის. უმეტესი ნაწილი სვანურ სოფლების სახელები, არის გადასხვაფერებული ქართული სიტყვები; მათი გვაროვნობის სახელებშიაც—ქართული კიდო სჩანს. ეხლანდელი სახელი „სვანეთი,“ არის ქართული სიტყვა „სავანე“ ანუ „საკანეთი,“ ესე იგი—ადგილი მისამართი, თავის-შესაფერებელი. ჩვენ კი ვფიქრობთ, რომ ეს სახელი „სვანეთი“ ქართული სიტყვიდამ „შუა,“ „შუანი,“ გამოვიდა; „შუანეთი,“ ესე იგი ქვეყანა—შუა ხალხისა. საქართველოს ისტორია, ერთს ადგილს გვიჩვენებს, რომ თამარ-მეფის მამის დროს, ქართველი მემატიანენი, საქართველოს შვიდ ნაწილთა ჰყოფენიდნენ, იმიტომ რომ შვიდი, ქართველის ხალხით დასახლებული ცალ-ცალკე მაზრები ირიცხებოდა. ამ შვიდ მაზრაში, სვანეთიც ირიცხებოდა, რომელიც მაშინ მრთელ საქართველოს სახელმწიფოში—შუაგულში იყო და სახელმწიფოს სამზღვარი მაშინ, ესლანდელს „ფეოდოსიის“ იქით გადადიოდა, ყირიმში. მრავალი მართლ-მადიდებელი ეკკლესიები და სასტრები, ხატები ქართული წარწერილობისა, რომელნიც სვანეთში იმყოფება, და მრავალი ქართული წიგნები რომელიც იქ ნახეს, ამტკიცებენ, რომ სვანეთისა და საქართველოს ხალხი, ერთი და იგივე ხალხი იყო. მართლაც, რომ რის გულისათვის, ქართველებმა ამდენი ეკკლესიების შენობა დასდგეს სვანეთში, ამდენი სიმდიდრე წიგნებისა მიიტანეს იქა, თუ რომ ერთ და იგივე ხალხი არ ყოფილიყო, ერთი და იგივე ჭაზრისა და ერთს მრთელს ხალხს არ წარმოადგენდა?—პირველად სვანეთის ამბავი გაიგეს სამის საუკუნის წინათ, ქრისტეს შობიდან, პირველს საქართველოს სელმწიფის თარნაოზის დროს სვანეთზედ ამბავი არის ძველსენებული ვიზანტიის მემატიანების წერილებში, რომაელთაც რომაელებისა და სპარსელებს ბრძოლა აღწერეს, ლაზიკის გულისათვის ჩე V და მე VI, საუკუნოებში. ეგენი სვანებს ეძახიან „სოანი“, რომელნიც „დიოსკურიის“ მახლობლად სცხოვრებდნენ და კავკასიის მთების ზემო-მხარე ეჭირათ. ეს მემატიანენი ამბობენ კიდევ, რომ ეს „სოანი,“ სპარსელებს ებძრეზოდნენ რომაელების დამარცხებისათვის, და ვითამც ეგენი იყვნენ მიზეზი რომაელების და სპარსელების ბრძოლისა, და ეგენი იყვნენ მათი მომრიგებელნიო.

სვანეთი მდებარეობს მთა „იალბუზის“ ძირას, მისი ალმოსავლეთის მხარეს, მდინარე „ენგურისა“ და „ცხენი-წყალის“ სათავეებში. სვანეთი სამ ნაწილად განიყოფება, ბუნებითის სამზღვრებითა, დიდი მთების სერებითა და გ:ბიუკუნულ მდინარეებით განიყოფება:—„სადადიანო სვანეთზედ,“ რომელიც მეგრელიის მთავარს ეკუთვნოდა;—„სათავადო სვანეთზედ,“ რომელიც თავად დადეშკელიანებს ეკუთვნოდა;—და „თავისუფალ სვანეთზედ,“ რომელიც არავის არ ეკუთნოდა, მხოლოდ თავის მბრძანებელთა სვანები თამარ-დედოფალსა ჰსცნობდნენ, რომელიც ჰმეფობდა მე XIII საუკუნის დასწყისში, და ეხლა კი, ტოტ-ტოტათ „თავისუფალი სვანეთი“ ჰსცნობს ადგილობრივ მთავრობის პირებს; მაგრამ მაინც ჯერაც ძველებური კიდო თავისუფლებისა ხან და ხან გამოაჩნდებათ ხელმე. ეს ქვეყანა ეკუთვნის ქუთაისის ღუბერნიას, და ლეჩხუმის უეზდის მაზრაში იერიცხება; და რადგანაც სვანეთი ქუთაისიდამ ძალიან შორს არის, და აგრეთვე ლეჩხუმის უეზდის უპრავლესიიდამ, ლაილაშიდამ, სვანეთი არის ჩარიცხული ცალკე სპრისტავოთ, რომლის პრისტავს მნიშვნელობა უეზდის ნაჩალნიკისა აქვს.

სვანეთის ჰავა-განსხვავებულია; „სათავადო სვანეთი“ მდებარეობს სამი ათას ფუტზედ მაღლა შავ ზღვაზედ; და ამისთვის აქა ჰავა ზომიერია, საშუალია; აქა თითქმის ყოველგან დასავლეთის მცენარე კარგათ ჰსეირობს. „თავისუფალ სვანეთში,“ რადგანაც შიგნით-მთებში მდებარეობს, ჰავა, სასტიკია, ჭოთურია; და ზოგიერთს მოშორებულს სოფლებში ჰავა—წმინდა ციმბირ ჩრდილოეთისა. აქა უმეტესად ამოდის—ფიჭვი და არეი; მხოლოდ მარტო ქერი მოდის ამ ქვეყანაში; ზამთარი იწყობა ენკენისთვეში. ჩემს საუბედუროთ, მე თან ბარომეტრი არა მქონდა, რომ სიმაღლის გამოანგარიშება შემძლებოდა, მაგრამ გაბედვით ვიტყვი, და შემცდარი არ ვიქნები, რომ „თავისუფალი სვანეთი“ მდებარეს, არა-ნაკლებ, შვიდი ათას ფუტზედ მაღლა შავ ზღვაზედ. ყოველს მხარეს,

ს

არა აქვთ. სვანეთის გზების სიძნელე, ადვილად ვერ გამოსატანია; ჯერ გზა ადის ცხრა, ანუ ათი-ათას ფუტზედ მაღლა მთებზედ, მერმედ უცებ დაეშვება ხოლმე ბირ-და-ბირ წყლებთან და მდინარეებთან, ან ციოცრო ხეობებში ჩადის, სან შიგ ხოფლის შენობებს შუა მიდის სვანების კარმიდამოებში, ისე რომ მგზავრს ადვილათ შეუძლიან გზიდამ სვანის სახლში ბუსარიდამ, ჩაიხედოს; ხან მიდის გზა და რომელიმე ალაყაფის-კარებს მიადგება; მაშინ კარგა სანი უნდა, რომ ალაყაფი-კარების ბატრონი დაიფოლოს მგზავრმა და გაადებინოს, რომ გასვლა შეაძლოს. ეს გზები ცხადათა სჩანან ტეიანს ადგილებში, ს�ა გზის ორივე გვერდზედ ტეე ტოტათი გაჩენილია და ზოგან მოაჯირებიც აქვს, რომ მგზავრი სიდმე ხრამში არ გადაიჩეხოს; სხვა ადგილებში კი ეს გზები ან სრულიად არა სჩანან, ან არა და საფეხურებს წარმოადგენენ, კიბესავით. ძალიან შეჩვევა უნდა მგზავრსა ამისთანა გზებთან, რომ ამ მრავალს და არეულს მთებში კვალი არ დაეკარგოს, და იქითკენ დაიწიროს თავისი მგზავრობა საითკენაც უნდა წასვლა. ამისთანა გზებზე მხოლოდ ჯორი ვარგობს, თავისი ფრთხილის სიარულის მიზეზით და არა ცხენი; ამიტომაც სვანეთში ჯორი ცხენზედ ერთი ორად ფასობს. მგზავრი აქა, ოჯველს წამს მოელის თავისი-თავის გადაჩეხას, ციოცრო ბილიკებზედ მიმავალი, რომელნიც საშინელს სიმაღლიდამ მდინარეებს და ხრამებს და ღელეებს გადაჭეურებენ.

მდინარე „ენგურის“ და „ცხენის-წყლის“ ხეობებმა ჩემს გონებას ჩაჭნარგეს დაუვიწყარი გრძნობა; მრავალი და მაღალი, ერთად არეული ტეიანი მთები, ჩვენ გარს იყვნენ შემორტყმული; სიციოცროებისაგან—სუნთქვა გვეძნელებოდა; ჩვენ ვიუავით, ვითამც, რაიმე ღრმა ორმოში ჩავარდნილი, საიდამაც სჩანდა ციოცრო ზოლი წმინდა ცისფერი-ზეცისა. ჭაერი მუდამ ნოტიანი, მრავალის მცენარესაგან და მუდამის სიბნელისაგან; მზე აქა-იქ გადმოჭყედამს ხოლმე და ისიც მოკლე ხანსა. მეტის-მეტად საგრძნობელი იყო—იქაური ბნელი ღამე; ხეობაში არის საშინელი თვალის-სათხრელი სიბნელე; მხოლოდ ნათელი ვარსკვლავების ზოლი სჩანს მგზავრისათვის. ბნელი და შავი მთების გამოსატულობა იკარგება მრთელს ღამის სიბნელეში; ამას უნდა დაუმატოთ მთის ნისლი და ქუხილი ტეეებისა და გაგიეებულის წყლებისა, ენგურისა და ცხენის-წყლისა, რომელთაც ისეთი ქუხილი ასდის, რომ დაღალული მგზავრი—მოსვენებას ვერა ჭეოულობს, გაჩაღებულს ტეტხლთან მიწოლილი, რომელსაც ხშირად მოსდის ის გრძნობა, რომ ადამიანის ძალა და ღონე სულ ფუჭია ამისთანა ბნელ ბუნებასთან! ეს ხეობები ერთ და იმავე დროს შეიცავენ რაღაცა სინაზეს, სიტკბოს, სიალერსეს მგზავრისათვისა, და ამ დროსვე—მოჭმუნვა-ლობას, საშიშარს რაღაც გრძნობას! აქა, ბატარა, წვრილი, უღონო—შეუერთდა—სიმძლავრეს, სიდიდეს და ზასიანს! ესეთია ბუნება ამ ხეობებში!

სვანეთის მთებს აქვს სხვა და სხვა შეხედულობა; ზოგიერთი სერები ბირ-და-ბირ მუდამის თოვლის ზოლში შედიან, და არიან ბუნებით მრავალის წყლების სათავეებათ. უკანაზე მაღალ, თავი ამოჭყო „ბეჩოს“ მთამ, რომელიც სვანეთის ოჯველის გუოხიდამ სჩანს; და თითქმის ოჯველს მთას, ჩამოსდის წყლები, რომელნიც ანეგურს, ან ცხენი-წყალს ეფთვიან; საშინელის ხმითა, ქუხილითა, ასე რომ ორმა მოლაბარაკე კაცმა უნდა იყვირონ, რომ ერთმანეთს სიტყვა გაგებინონ.

ზაფხული სვანეთში მხოლოდ ორ თვე-ნახევარს არის; და სვანებს კი თურმე ცოდვათ მიაჩნიათ მუშაობა არა თუ კვირა დღესა, არამედ ბარასკევსა და შაბათსაც. ამ გვარიგე ჩვეულება იმერლებსაც აქვს, მაგრამ იმერეთში მუდამ—ზაფხულია და სვანეთში კი მუდამ—ზამთარი. ამ გვარიგე ჩვეულება ქართველებშიაც არის, სადა ბარასკევობით მიწას არ მუშაობენ; მაგრამ სვანეთში რომ შაბათსაც არ მუშაობენ, რა მიზეზია, ჩვენ ვერავინ ვერ აგვიხსნა. მგონია რომ, სვანებმა ეს ჩვეულება ურიებისაგან გადაიღეს, რომელნიც იქ თურმე ბევრნი ოფოვლან, და ცალკე სოფლებში არიან დასახლებული, მაგალითად „ლენტესი,“ „მულახი“ და „ხალდე“ სულ ზოგი გაქრისტიანებულ ურიებით არის დასახლებული და ზოგი ნამდვილ ურიებითა. სვანებს ამ სოფლების ხალხთან კავშირი არა აქვსთ რა, და მაგათშუა ოჯველთვის უკმეოფილება და უსიამოვნება ჭმეფობს.

(შემდეგი იქნება)

კოტე სანინელი.

МУЗЕЙ РЕВОЛЮЦИИ

ᲑᲠᲫᲝᲚᲐ ᲠᲝᲛᲘᲡ ᲓᲐᲡᲐᲙᲣᲠᲝᲑᲚᲐᲓ

(ᲨᲔᲛᲫᲔᲒᲘ) *).

ᲘᲢᲐᲚᲘᲐ

ამალასვინტას გულზედ მოეშვა და თავისუფლად ამოისუნთქა. მაგრამ ისევ მალე გაიტაცა რაღაც მოუსვენარმა გრძნობამ შიშისამ; საზარელი ფიქრები მოესივა; მას წარმოუდგა თვალწინ ის ცოდვანი და დანაშაულობანი, რომელნიც მოეხდინა იმ ცოტა ხანში რაც დედუფლად იყო; ნამეტნავად მან მოჰგვარა ჭრჭოლა, რომ მოაგონდა ვით მოაკვლევინა სამი გოთთა ჰერცოგი ბალტის გვარეულობისა, რომელნიც ამალასვინტის გვარეულობის მტერნი იყვნენ.

ამალასვინტას ეჩვენებოდა ხოლმე, რომ ვითომ უკან მდევარი მოსდევს; ვითომც ცხენების თქაფა-თქუფიც ესმის, ვითომც ვიღაცა კაცებსაცა ხედავს, რომელნიც კვალზედ მოსდევენ, მაგრამ დელიოსი არწმუნებდა, არაფერი ამბავი არ არისო.

ღამემ ამ ყოფით გაიარა. ირიჟრაჟა თუ არა, მივიდნენ ტბის პირას, ტბაზედ ჯერ კიდევ ღამის ნისლი იდო. მარჯვნივ მებადურის დაბალი ქოხი იყო. დელიოსი ქოხში შევიდა. რამდენსამე წუთს შემდეგ უკუე მოიქცა, ამალასვინტა ეტლიდამ გადმოიყვანა და წაიყვანა ტბის პირას, საცა პატარა მებადურის ნავი იყო დაბმული.

ნავში იჯდა ერთი ბერი-კაცი; ისე უძრავად გაეშტერა თვალები, თითქო ღრმა ფიქრებშია ჩაეარდნილაო.

— დელიოს, შეჰსძახა ამალასვინტამ: ჯერ კიდევ ბნელა და ეს ბერი-კაცი ამ ნისლში როგორ გაიგებს გზას?

— სინათლე ვერას უშველის ამას, დედუფალო, მიუგო დელიოსმა: ეგ კაცი ბრმა არის.

— ბრმაო? ჰსთქვა შეშინებით ამალასვინტამ: უკან მოაბრუნე ნავი, ნავიდამ გამოვალთ.

— ეს ოცი წელიწადია სულ ამ გზაზედ დავდივარ, მიუგო ბერი-კაცმა: მე ეს გზა თვალხილულზედ უფრო კარგად ვიცი.

— დაბადებით ხარ ეგრე ბრმად?

— არა, თეოდორიხმა, ამელუნგების გვარეულობისამ უბძანა ჩემის თვალების დათხრა. აი წყევლა და ქოქვა ამელუნგებს!

თრთოლით და კანკალით იყურებოდა აქეთ-იქით ამალასვინტა. მას ასე ეჩვენა, რომ თითქო ხარონს მიჰყავდეს იგი აჩრდილთა სამეფოში. ნავი კი თავისთვის ჩქარა მიდიოდა. აი ერთხელაც მოუსვა ბერმა-კაცმა ნიჩაბი და ნავი დანიშნულს ადგილს მივიდა და შედგა.

ამალასვინტა დელიოსსის მკლავზედ ებჯინა და ისე ავიდა კლდეში გამოკვეთილ კიბეზედა. ეს კიბე კასსიადორის აგარაკში ასასვლელი კიბე იყო. ასეთი ნისლი იყო, რომ ნისლის გამო აგარაკის გარეშემო ხეებსაც კი კაცი ვერ არჩევდა.

ბოლოს მიადგნენ მაღალს ჭიის კარებს ბრონზისას. დელიოსმა ხლმის ტარით დაარაკუნა კარი, კარმა ჭრიალი დაიწყო და კარებში მოადგა ერთი ვიღაც კაცი საშიშარ თვალებიანი და ჭაღარა თმაბურძგნული.

ამალასვინტას მოაგონდა, რომ იყო დრო, როცა თვისის ქრმით შემოადგა ფეხი ამ ჭიის კარებში, წინ მოეგება ალერსიანად ახალ-გაზდა მეკარე და მისი ცოლი ლოცვითა და კურთხევითა.

— ფუშინა სად არის? იკითხა მან: აქ არის კიდევ?

— იგი დიდი ხანია ტბაში დაიხრჩო, უპასუხა გულ გრილად მეკარემ და წაუძღვა წინ სასახლისაკენ.

სასახლე დაცარიელებული იყო, თითქო აქა მცხოვრებნი სულ ამოწყვეტილანო.

— მაშ აღარავინ არ ჰსცხოვრობს? ჰკითხა ამალასვინტამ მეკარეს:—მე მოახლე მინდა.

— ჩემი ცოლი გემსახურება.

— სხვა არის ვინმე კიდევ სახლში?

— დიაღ, არის ერთი ყმა-კაცი, მკურნალი ბერძენი.

— მკურნალი, მე მინდა იმისთვის...

(*) იგერეთ №№ 19, 21 22 ᲓᲐ 23.

ამ დროს ჭიის კარიდამ ძლიერი რაკუნი მოისმა და ამ ხმამ ყრუდ მოირბინა მთელი სასახლე.

— ეს რას ნიშნავს? იკითხა შეშინებულმა ამალასვინტამ.

— უსათუოდ შემოსვლა უნდა ვისმეს, მიუგო მეკარემ და მიხურა კარები ამალასვინტისათვის მომზადებულის ოთახისა.

ნესტიანი ჰაერი დიდის ხნით გაუღებელის სადგურისა ეცა ამალასვინტას პირის სახეზედ მან მღელვარებით შეამცნივა, რომ ეს ოთახი ის ოთახია, რომელშიაც იგი ჰსცხოვრებდა ამ ოცის წლის წინად. მან დაითხოვა თვისნი მხლებელნი, დაეცა სარეცელზედ და მალე მოუვიდა ძილი, მაგრამ საზარო სიზმრებმა მოსვენება არ მიჰსცეს. ჩვენება ერთი მეორესა ჰსცვლიდა. ხან მოეჩვენებოდა მისი ქმარი ევტარიხი თავისის დაჭრილის ტუჩითა. ხან მისი შვილი, კუბოში მწოლარე, ხან ქალი, რომელიც საყვედურით სავსეს თვალით იყურებოდა, ხან თვალ წინ წარმოუდგებოდნენ სამნი ჰერცოგნი გაფითრებულის სახითა და სისხლში მოსვრილის ტანისამოსითა და ხან უსინათლო მენავე ჭალარა-თმითა.

ამალასვინტა გულ გადაფითრებული წამოხტა. ფარდას უკან რაღაც დაიძრა, კედელზედ ჩრდილმა გაიარა. ამალასვინტამ მიმოიხედა, არა ვინ იყო; მივარდა, ხელი დააჭირა რაღაც ბალთასა, ჩაქუჩმა დაჰკრა და ოთახში შემოვიდა მოსამსახურე. ეს იყო მკურნალი. ამალასვინტამ თვისი შიში უამბო მკურნალმა აუსხნა, რომ მგზავრობას დაუღალავ-ხართ და იმისაგან არისო; ურჩია თბილის აბანოს მიღება და გავიდა, რომ ამისთვის საჭირო განკარგულება მოახდინოს.

იმის გასვლის უმალ შემოვიდა გოგო და თან შემოიტანა თეთრეული და ყოველივე იარაღი აბანოსი. ამალასვინტა გაჰყვა გოგოსა. ორივე ხმა ამოუღებლივ მიდიოდნენ. როცა მივიდნენ მაღალ ბურჯთა სან�ა აბანო იყო, გოგომ გააღო კარი მარმარილოს კედლისა. შევიდნენ შიგ და დახვდათ დახურული მოაჯირი აუზების გარეშემო. აუზებიდამ ამოდიოდა თბილი და სურნელიანი ორთქლი.

რვა კუთხიანი აბანოს ოთახი ორ სართულად იყო გაყოფილი რკინის ფიცრითა, რომელიც ქვემო სართულისათვის ჭერი იყო და ზემოსათვის ძირი. ქვემო სართული დანიშნული იყო ცივის წყლის აბანოსათვის და ამის გამო ტბის წყალი მილებით შემოდიოდა. როცა უნდოდათ ჭახრაკს მოსწევდნენ და ის რკინის ჭერი ორად გადიშლებოდა და ეს აბანოს ოთახი შეიქმნებოდა ერთ ოთახად, რომელსაც მთელის ბურჯის სიმაღლე ჰქონდა და რომელიც შესაძლო იყო ტბის წყლით ძირიდამ თავამდე ავსებულიყო. ჩვეულებრივ კი ზემო სართულში თბილს აბანოს მართავდნენ ხოლმე, ამისათვის კედლებზედ მრავალი მილები იყო გაყვანილი. შუაში აუზი იყო, რომელშიაც მოაჯირიდამ მარმარილოს კიბე ჩადიოდა, მეტად მოსახდენად გაკეთებული,

სინათლე ჭერიდამ ჩამოდიოდა. შემოსავლის კარის პირდაპირ, მაღლა ბაქანზე კიბე ადიოდა ჭანდრის ხისაგან გაკეთებული. ამ ბაქანიდამ შესაძლო იყო კაცი წყალში ჩამხტარიყო.

გოგომ ხმა ამოუღებლივ აბანოს იარაღი დააწყო ლბილს ბალიშებზედ და ხალიჩებზედ, რომლითაც მოფენილი იყო მუაჯირის იატაკი და დააპირა გარედ გასვლა.

— შენ როგორღაც მეცნობი,—ნეტა სად მინახვიხარ? ჰკითხა ამალასვინტამ გოგოს: დიდი ხანია რაც შენ აქა ხარ?

— ერთი კვირაა, უპასუხა და კარის რაზას ხელი მოჰკიდა.

— დიდი ხანია რაც კასსიოდორს ემსახურები? ჰკითხა ხელახლად ამალასვინტამ.

— მე დედუფალს გოდელინდას ვემსახურები.

ერთი საშინელის კივილის ხმა მოისმა ამალასვინტისაგან; მივარდა იგი გოგოს, კალთაში ხელი წასტაცა, მაგრამ ვერ დაიმაგრა. გოგო გაექცა და მოაჯახა კარები. ამალასვინტამ გაიგო, რომ კარები კლიტით გადუკეტეს.

ამანოდამ გასასვლელი სხვა კარი აღარ იყო.

(შემდეგ იქნება)

გაზეთებიდან ამოკრებილი ამბები.

ქ. ბორბოვიჩიდამ (ნოვგოროდის გუბერნ.) გაზეთს Недѣля-ს სწერენ: „22 მკითხველს დილის ათ საათზედ ჩვენი ქალაქი უცრად აღელვდა. მაზრის გამგებელი (Исправникъ), კვარტალნები და სხვა პოლიციისა, სამხედრონი და საერო მოხელენი, აგრეთვე ხალხიც მიეშურებოდა რკინის გზის სადგურისაკენ. ქტუობოდა ვიღაც მოელოდნენ. ეს „ვიღაცანი“ იყვნენ კავკასიიდამ გამოყვანილნი ჩერქეზები. მოახლოვდნენ თუ არა მოგზაურნი სალხში სმაურობა ატყდა. „ეს ვინ არის?“ „ნუთუ დედა-კაცია?“—„დახე ბავშვებიც არიან.“ ამათ რაღა დაშავეს?“—არა ღმერთო! დახე რა ნაირი საყურეებია!„—სწორეთ ცხენის ნალია....“.—„თვალებს დახე, თვალებს“.—„იმას ეუურე, რა ღონე აქვს, ბევრს ჩვენებს მოერევა! და სხვ. მთიულთა ველურმა, მამაცმა, თავისუფალმა შეხედულობამ ღრმა შთაბეჭდილება მოახდინეს მაყურებლებზედ. „აი სალხი!“ ძალა უნებურად ამბობდნენ ბევრნი. ჯერ-ჯერობით თითქო ეშინოდათ და ერიდებოდნენ მოსულებსა, მაგრამ თან და თან თვალი მიაჩვიეს და გოცებით შესტქეროდნენ უნახავ სურათს. ვაგონებიდამ გამოვიდნენ სალდაოები და ჩერქეზებს ანიშნებდნენ. მამაკაცებს რომ დედა-კაცები მოჰყვნენ, აქლემებისაგით დატვირთულნი, თავზედ თეთრის ხელსახოცებით, ფეხებზედ განიერის შალვრებითა და კაცურის ქულაჯითა, მაყურებელთ გოცებას საზღვარი აღარა ჰქონდა. რა ღონე უნდა ჰქონდეთ ამ დედა-კაცებს რომ ამოდენა ტვირთს უძღებენო. მხრებზედ უშველებელი ტომრები (ბავშვებისათვის), ხელში ძუძუ-მწოვარნი უმაწვილები—ყველა ეს უშველებელს ღონეს მოითხოვს. მომსვლელთა შორის იყვნენ მოხუცნი და ახალგაზდანიც. ბავშვთა სიმრავლე ყველას აკვირვებდა. მომსვლელთა რიცხვი ორასამდეა. სტანციიდამ სტუმრები და პატრონები კაზარმებისკენ წავიდნენ. ბევრნი ისე მძიმედ იყვნენ დატვირთულნი, რომ მუხლთ ეკვეტებოდათ. ზოგი კიდეც იქცეოდა ტვირთვის ქვეშ. განა არ შეიძლებოდა ცხენები მიეცათ ბარგისათვის და ავათმყოფებისათვის?„

ამას წინად გაზეთის Голосъ-ის კორრესპონდენტი იწერებოდა, რომ ნოვგოროდში მოყვანილნი მთიულები თურგისა და დაღესტნის მაზრის მცხოვრებნი არიანო, რომელნიც ბოლოს დროს აკანუდნენო.

გაზეთი Сѣверный Вѣстникъ ამ საგნის შესახებ ამბობს: „ჩვენ ჯერ არ ვიცით მთიულები მართლა ჩრდილოეთის გუბერნიებში იქნებიან გაგზავნილნი თუ არა. ამ გვარი ამბების დაჯერება გვეძნელება. ჩრდილოეთისკენ გარდასახლება, სადაც საშინელი ცივი ჭავაა, სადაურ ჭავასა ბევრი რუსიც ვერ იტანს, დიდ ტანჯვას უქადის კავკასიის მცხოვრებს, რომელიც სიცხეს არის მიჩვეული. თუ საჭიროება მოითხოვს აკანუებულთ გარდასახლებას, რუსეთი ისე ვრცელია, რომ შეიძლება უფრო უკეთესი ადგილი შეურჩიონ და ამისთანა სასტიკს ტანჯვას საწყალები გადაარჩინონ. განა უფრო არ სჯობს საპოლიტიკო საჭიროებაც დაკმაყოფილდეს და იმავე დროს თავიდგან აცილებული იყოს იმ გვარი კიცხვა და ძრახვა, რომელიც მოგვაყრეს ჩვენ ყოველის მხრით ჩერქეზებთა გარდასახლების დროს ათის თორმეტის წლის წინად.

— კორრესპონდენტი რუსულის გაზეთისა „Голосъ“ იწერება, რომ უფროსი შვილი შამილისა კაზიმაჰმადი ათასის ცხენოსანის ჩერქეზითა მუხთარუაშის ბანაკში მომხრედ მივიდაო. იმავე ბანაკში ამბობენ, არისო ორი ლეგიონი, რომელთაც „ვენგრიელთ“ ლეგიონებს ეძახიან, მაგრამ ამ ლეგიონებში ბევრი ინგლისელი და პოლაკია თურმე. ესენი არამც თუ

შეეღიან მუსთარ-ფაშას მხედრობის განწყობაში, არამედ ᲩᲡᲪᲓᲘᲚᲝᲑᲔᲜ ჩვენს ჯარში არეულობა და უწიგობა ჩამოაგდონ. ამისათვის ეგენი ჩუმად კაცებსა და წერილებსა უგზავნიან თურმე ჩვენს ჯარს. როცა ხშირი სროლა დაუწყეს ჩვენებმა ყარსსა, მაშინ თურმე ჩვენს ჯარში მათი წერილები დადიოდა. ამ წერილებში იგინი იწვევდნენ რუსეთის მხედრობას, მიეშველონ ოსმალოებს, და წინა აღუდგნენ რუსის მთავრობასა,

ᲒᲐᲜᲪᲮᲐᲓᲔᲑᲐ

ᲔᲥᲕᲗᲘᲛᲔ ᲮᲔᲚᲐᲫᲘᲡ ᲡᲢᲐᲛᲑᲐᲨᲘ ᲘᲑᲔᲭᲓᲔᲑᲐ და მალე გამოვა **ᲡᲐᲛᲐᲠᲗᲚᲘᲡ ᲬᲘᲒᲜᲘ** ქართულ ენაზედ, **ᲡᲐᲛᲡᲯᲐᲕᲠᲝ ᲬᲔᲡᲓᲔᲑᲐᲜᲘ 20 ᲜᲝᲔᲛᲑᲠᲘᲡ 1864 ᲬᲚᲘᲡᲐ**, მოთავე განმარტებით, განაჩენებით ᲙᲐᲕᲙᲐᲡᲘᲘᲡ დეპარტამენტთა მმართებლობით სენატისა, თარგმნილი **ᲜᲘᲙᲝᲚᲝᲖᲖ ᲡᲘᲛᲝᲜᲘᲡ-ᲫᲘᲡ ᲒᲐᲛᲠᲔᲙᲔᲚᲝᲕᲘᲡᲛᲘᲔᲠ.**

ᲐᲜᲒᲐᲠᲘᲨᲘ

საბუე—ენისლის გამსესხებელ შემნახველ ამხანაგობისა.

პირველს იანვარს 1877 წელსა იყო:

შემოსავალი:	მანეთი.	კაპ.	გასავალი:	მანეთი.	კაპ.
წილის ფული	1245	80	გასესხებული	2205	,,
ნასესხი შემდეგ აღებული	1000	,,	დაშთენილი:		
წმინდა მოგება.	120	95	ა. საწყვრო ფული ტფილ. საურთიერთო ნდობის საზოგადოებაში	100	,,
			ბ. ნაღდ ფულად.	61	75
სულ. . . .	2366	75	სულ. . . .	2366	75

პირველს იანვრიდამ 1877 წელსა პირველს მკათათვემდინ არის:

შემოსავალი:	მანეთი.	კაპ	გასავალი:	მანეთი.	კაპ.
წილის ფული	392	54	წილის ფული	207	,,
სარგებელი დაჭერილი სესხობის დროს ანუ ახალი ვადის მიცემის დროს . .	258	28	მოგება წილზე 1876 წ.	79	56
			გასესხებული	3502	50
დაბრუნებული ნასესხი	2142	84	ნასესხი შემდეგ აღებული	1000	,,
ჯარიმა	6	,,	სამართველოს სარჯი	27	35
სასარგებლოდ შემოტანილი ფული. . .	2321	83	ვექსილის ქაღალდებში.	3	,,
სათადარიგო თანხა	21	65	აღებ მიცემისა	19	74
ვექსილის ქაღალდისა	1	50	ნაღდ ფულად არის:	305	49
სულ. . . .	5144	64	სულ. . . .	5144	64

მმართველნი:
ივანე როსტომოვი.
მაკარ სტეფანოვი.
ნიკო კოსჭოშვილი.

22 ᲘᲣᲚᲘᲡᲡ, ᲩᲝᲗᲖ წ.
სოფ. ენისელი.

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 10 августа 1877 г. Типографія Е. Хеладзе. რედაქტორი და გამომცემელი ილია ჭავჭავაძე.